



#### SPECIALISTS AND SERVICES FOR THIS AUCTION



Alexandre Bigler Senior Vice President Head of Watches. Asia Pacific 資深副總裁 亞洲區手錶部主管



Senior Sale Coordinator

資深拍賣統籌

Specialist 車家



Cissy Ngan Associate Vice President. Specialist 助理副總裁 專家





Harmmond Wong Associate Vice Presiden Specialist 助理副總裁 專家

# FMAII · 雷郵

For general enquiries about this auction, emails should be addressed to the Sale Co-ordinator(s) at watcheshk@christies.com 如對此拍賣有任何查詢,可與佳士得 拍賣統籌聯絡。電郵地址: watcheshk@christies.com

WRITTEN AND TELEPHONE BIDS & CHRISTIE'S LIVE · **書面和雷託語投及住十得客時語投** 

Tel 電話: +852 2978 9910 Email 雷郵 bidsasia@christies.com

PADDLE REGISTRATION -Tel 電話: +852 2760 1766

registrationasia@christies.com



Internet 網站 www.christies.com

CLIENT SERVICES · 客戶服務 Tel 電話: +852 2760 1766

Fmail 雷郵 infoasia@christies.com

POST-SALE SERVICES 售後服務

Tel 電話: +852 2760 1766 Fmail 雷郵 postsaleasia@christies.com

# **普投牌登記**

Fmail 雷郵:

# INTERNATIONAL WATCH DEPARTMENT & AUCTION CALENDAR

#### GLOBAL MANAGING DIRECTOR

Emmanuel Danan Tel: +33 (0)1 40 76 83 50

#### WORLDWIDE

Richard Chadwick

Senior Consultant

資深顧問

#### **AMSTERDAM**

Jessica Koers (Liaison) Tel: +31 (0)20 575 5915

#### BANGKOK Prapavadee Sophonpanich

Tel: +66 (0)2 252 3685 BERLIN Frederik Schwarz (Liaison)

Tel: +49 (0)175 524 4379 **CAMBODIA** 

#### Tel: +66 (0)2 252 3685

DUBAI Remy Julia Bob Xue Nitin Nair Fileen Bagares Tel: +971 (0)4 425 5647

#### DUSSELDORF

Gudrun Klemm (Liaison) Tel: +49 211 49159322

**LIVE AUCTIONS 2023** 

THE ART OF F.P.JOURNE

IMPORTANT WATCHES,

FEATURING THE TRIAZZA

**AUTHENTICITY CERTIFICATES** 

GENEVA

**13 MAY** 

GENEVA

26 & 28 MAY

RARE WATCHES

COLLECTION (II)

# MANAGING DIRECTOR

Zacharie Zee

Cataloguer

圖錄編輯

Michelle Kim

Alexandre Gouverneyre Eli Fayon Kim van den Noort Alice Pratelli Richard Chadwick (Consultant)

**HAMBURG** Antje Sochiera (Liaison) Prapavadee Sophonpanich Tel: +49 40 279 4073

#### HONG KONG

Masashi Tamaoki Cissy Ngan Harmmond Wong Yvonne Yu Zacharie Zee

#### ISTANBUL

Eda Kehale Argun (Liaison)

#### JAKARTA

Charmie Hamami (Liaison)

Tel: +62 (0)217278 6268

**KUALA LUMPUR** Charmie Hamami (Liaison)

Tel: +852 2978 5342

#### GENEVA

Remi Guillemin Mathieu Ruffat

#### Tel: +41 (0)22 319 1726

Alexandre Bigler

#### Tel: +852 2978 9920

Tel: +90 (532) 558 7514

# Tel: +62 (0)217278 6268

**ONLINE AUCTIONS 2023 6 NOVEMBER** 24 APRIL - 4 MAY

# 26 NOVEMBER

As certain manufacturers may not issue certificates of authenticity, Christie's has no obligation to furnish a buyer with a certificate of authenticity from the manufacturer, except where specifically noted in the catalogue. Unless Christie's is satisfied that it should cancel the sale in accordance with the Limited Warranty provided in the Conditions of Sale, the

IMPORTANT WATCHES

failure of a manufacturer to issue a certificate will not constitute grounds for cancellation of the sale

### **5 NOVEMBER** ONLY WATCH

26 MAY THE ULTIMATE

COLLECTION

6 JUNE

RARE WATCHES GENEVA

#### IMPORTANT WATCHES HONG KONG

**5 DECEMBER** IMPORTANT WATCHES

#### **WATCH SHOP**

Tel: +1 212 636 2691 www.christieswatchshop.com

#### LAOS

Prapavadee Sophonpanich Tel: +66 (0)2 252 3685

#### MADRID

Dalia Padilla (Liaison) Tel: +34 (0)91 532 6627

#### MILAN Vittoria Elli

Tel: +39 (02) 3032831

## MUMBAI

Sonal Singh (Liaison) Tel: +91 22 2280 7905

#### MUNICH

Bianca Fazio (Liaison) Tel: +49 892 420 9680

#### MYANMAR

Prapavadee Sophonpanich Tel: +66 (0)2 252 3685

#### **NEW YORK**

Rebecca Ross Henry Ishikawa Jimin Kim Tel: +1 212 636 2320

WATCHES ONLINE:

WATCHES ONLINE:

THE GENEVA EDIT

30 MAY - 9 JUNE

**WATCHES ONLINE** 

THE DUBALEDIT

18-30 MAY

GENEVA

**NEW YORK** 

#### **PARIS**

Constance Meyer (Liaison) Tel: +33 (0)1 40 76 85 81

#### ROME

Agnese Fabbiani Tel: +39 06 686 3333

#### SHANGHAI

Rebecca Yang (Chairman) Mona Oiu Tel: +86 (0)21 2226 1558

#### SINGAPORE

Kim Chuan Mok Tel: +65 6715 9358

#### STUTTGART

Eva Schweizer (Liaison) Tel: +49 (0)711 226 9699

#### TAIPEI

Ada Ong (Managing Director) Tel: +886 2 2736 3356

#### TOKYO

Masashi Tamaoki Tel: +81 (0)3 6267 1774

#### VIENNA

Vered Bergmann (Liaison) Tel: +43 (0)1 533 88 12 15

#### VIETNAM Prapavadee Sophonpanich

Tel: +66 (0)2 252 3685 ZURICH

#### Ilona Genoni (Liaison) Tel: +41 (0)44 268 1023

13-26 SEPTEMBER WATCHES ONLINE

#### 5-19 OCTOBER WATCHES ONLINE: THE DUBALEDIT DUBAL

7-21 NOVEMBER WATCHES ONLINE: THE GENEVA EDIT GENEVA

#### 28 NOVEMBER 12 DECEMBER WATCHES ONLINE

Subject to change WATCH SHOP

24/04/2023

06/04/2022





#### AUCTION CODES AND NUMBERS 拍賣名稱及編號

In sending Written and Telephone bids or making enquiries, this sale should be referred to as BLUE CHIP - 22608. 在遞交書面和電話競投表格或查詢拍賣詳情時,請註明拍賣名稱及 编验为RI LIF CHIP - 22608。

#### CONDITIONS OF SALE · BUYING AT CHRISTIE'S 業務規定· 買方須知

The sale for each lot is subject to the Condition of Sale, Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice, which are set out on christies.com. Please note that the symbols and cataloguing for some lots may change before the auction. For the most up to date sale information for a lot, please see the full lot description, which can be accessed through the sale landing page on christies.com.

每件拍賣品的銷售均受 christies com 上列出的業務規定、重要 通知及目錄編列方法之說明的約束。請注意,某些拍賣品的符號和 目錄可能會在拍賣前發生變化。有關拍賣品的最新拍賣信息,請參 閱 christies.com 上的拍賣登陸頁面中的完整拍賣品描述。

Please note that descriptions of Lots in this catalogue do not include references to conditions. Condition reports are available on request - please refer to the Important Notices at the back of the catalogue for further information 敬請注音木拍賣日錄中沒有包括拍品狀況證明,若有雲要 請向佳十得公司委取,本公司可以提供此報告。另外,敬 請留意閱讀拍賣目錄背頁之《重要通告及目錄編列方法之 說明》

We may convert and display in our catalogues the HK\$ estimates in US\$. This is for the convenience of our clients only and is not binding in any way. The rate of exchange is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue and may change by the time of the sale. 我們可將港元**估價**轉換成美元並於目錄中顯示。這僅為方便

我們的家戶而不目有任何法律約束力。該貨幣兌換來具根

據最貼近目錄付印時的兌換率設定,所以可能與拍賣當日

#### Photography and Special Effects to

MADKING STUDIO Tel: +852 3481 8200 leslie@madkingstudio.com



**兌換**來有美別。

auctions details 掃瞄以瀏覽拍賣詳情



Scan QR to access Christie's WeChat mini program

掃描二維碼或微信搜索 "佳士得"小程序, **杏樹全球拍賣資訊**。



Follow us 關注佳士得 ChristiesAsia



christies.com

# THE UITIMATE COLLECTION

# 極致系列

FRIDAY 26 MAY 2023 · 2023年5月26日 星期五

#### AUCTION · 拍賣

Friday 26 May • 5月26日 (星期五)

6.00pm (Lots 2501-2607) · 下午6.00 (拍賣品編號2501-2607)

Location: Hall 3D-3G, Hong Kong Convention and Exhibition Centre,

No.1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

地點:香港灣仔港灣道1號香港會議展覽中心展覽廳3D-3G Tel 電話: +852 2760 1766 • Fax 傳直: +852 2760 1767

#### VIEWING · 箱展

#### CHRISTIE'S HONG KONG, 22nd Floor, Alexandra House, 18 Chater Road, Central 佳士得香港,香港中環遮打道18號歷山大廈22樓

Tuesday - Friday, 16 - 19 May · 5月16日至19日(星期二至五) 10.30am-5.30pm

HONG KONG, Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港,香港會議展覽中心

10.30am-8.00pm (Private Viewing,私人展覽) Thursday, 25 May · 5月25日 (星期四)

Wednesday, 24 May·5月24日(星期三)

10.30am - 6.30pm Friday, 26 May · 5月26日 (星期五)

#### HIGHLIGHTS PREVIEW·精選拍品預展

#### TAICHUNG, THE 201ART

10.30am - 12.00pm

台中,順天藝術中心

Wednesday - Thursday, 19 - 20 April · 4月19至20日(星期三至四) 11.00am - 5.00pm

TAIPEL, Taipei Marriott Hotel 台北,台北萬豪酒店 Saturday - Sunday, 22 - 23 April · 4月22至23日(星期六至日)

#### 11.00am - 6.00pm

BANGKOK, Christie's Thailand

**曼谷**,佳士得泰國辦事處 Wednesday - Friday, 26 - 28 April · 4月26至28日(星期三至五)

# 10 00am - 6 00pm

DUBAL Christie's Dubai

杜拜,佳士得杜拜辦事處 Monday - Thursday, 1 - 4 May · 5月1至4日(星期一至四)

#### 10.00am - 8.00pm MACAU, Dongfeng Timepiece Museum

澳門,東灃時計博物館 Saturday, 6 May·5月6日(星期六)

#### 12.00pm - 6.00pm Sunday, 7 May·5月7日(星期日)

**BEIJING, China World Summit Wing** 

11.00am - 5.00pm

10.00am - 6.00pm

北京,國貿大酒店 Tuesday - Wednesday, 9 - 10 May · 5月9至10日(星期二至三)

#### SHANGHAI, Christie's Shanghai Art Space

上海,佳士得上海藝術空間

Saturday - Sunday, 13 - 14 May · 5月13至14日(星期六至日) 10.00am - 6.00pm

#### ENQUIRIES · 查詢

HK 香港: +852 2760 1766 UK 英國: +44 (0)20 7627 2707 US 美國: +1 212 703 8080 Internet 網站 www.christies.com

#### AUCTIONEERS · 拍賣官

Yü-Ge Wang · Emmanuelle Chan

CHRISTIE'S 佳士得

# THE ULTIMATE COLLECTION



Christie's Hong Kong is highly honoured and immensely proud to present this spectacular private collection of phenomenal world-class modern and golden age vintage wristwatches. Each and every watch in the collection is not only a star piece but is also preserved in absolutely pristine condition, some even remaining factory 'Double-Sealed' until the present day. Meticulously chosen, the collection comprises some of the most desirable and difficult to obtain models from the great watchmaking houses of Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex and Lange & Söhne and from the amazing independent watchmakers F.P. Journe, regarded as the greatest living watchmaker, and the Dutch Horlogical Brothers Grönefeld, winner of many awards including at the Grand Prix d'Horlogerie de Genève in 2022.

The Ultimate Collection is rich in the most breathtaking rarities and naturally it is particularly strong in iconic modern and vintage Patek Philippe. Excitingly, this includes two Double-Sealed 2015 'Saatchi' London Edition pieces, each made in only 5 examples that were offered exclusively by invitation to only the very top-tier of the company's most exalted clients; the references 3970ER-028 in pink gold and 5089G-041 in white gold. In contrast, two exemplary vintage reference 3448s, one of which was retailed by Gübelin, are among the 'golden age' mid-century pieces in the collection. These and many others represent Patek Philippe's mastery of high precision, artisan craftsmanship and high complication. An incomparable selection of unworn Nautilus including a Double-Sealed pink gold reference 5990 and a mint-condition pink gold reference 5712 are just part of a group of superb and varied Nautilus models presented here. Unquestionably a dream collection of unobtainable limited editions, special dials and iconic references, this auction will be an unforgetable and enriching experience for those who seek only the very best for their collections.

The watches of the genius independent watchmaker François-Paul Journe showcase some of the most important technical advances in contemporary watchmaking. Journe's 'Chronomètre à Résonance', 'Centigraphe' and 'Vertical Tourbillon' are three of his greatest achievements, all three are represented in this collection but unsurprisingly the are no ordinary examples here, only the very special ultra-exclusive boutique and limited editions, all offered in immaculate condition.

An incredible 5 of Lange & Söhne's 'Lange 1' timepieces cannot fail to impress collectors who admire the highest level of watchmaking excellence. Similarly, no great collection would be complete without examples of Audemars Piguet's legendary Royal Oak, and this collection does not disappoint. The ultra-rare steel and platinum skeletonized Royal Oak perpetual calendar, the tantalum and platinum Royal Oak perpetual calendar and the classic 'Jumbo' reference 16202ST 50th Anniversary model are just some of this incredible grouping that is not only testament to the taste and discernment of its present owner, but also to the care with which each individual watch has been carefully selected for its rarity and beauty. The Ultimate Collection is indeed a truly magical assembly of the very best horological masterworks and a wonderful opportunity for collectors worldwide.



Francis Belin President, Christie's Asia Pacific

# 極致系列

香港佳士得非常榮幸,呈獻這個匯聚重量級當代時計及黃金時代古董腕錶的私人珍藏。不僅每一枚腕錶皆為星級作品,更重要的,是它們保存完好,狀態超卓,有些甚至保持出廠時的「雙封」狀態,令人嘆為觀止。 極致系列網羅世界頂級製錶商如百達翡麗、愛彼、勞力士及朗格的出品;而被譽為最偉大在世製錶師的F.P. Journe,以及獲獎無數的荷蘭Grönefeld,其傑作亦同樣收錄在此系列之中。

極致系列滿載令人嘖嘖稱奇的稀世珍品,當中以經典的百達翡麗當代及古董時計最為突出。兩枚「雙封」的2015年倫敦「Saatchi」腕錶,分別為紅金3970ER-028 和白金5089G-041,每個版本均限量生產5枚,且僅售予獲品牌邀請的最尊貴客戶。另外兩枚型號3448則是古董百達翡麗的代表,屬「黃金時代」的中世紀作品,其中一枚更由Gübelin銷售。這些傑作均代表了百達翡麗對鐘錶精確度、製作工藝和複雜功能的完美掌控。另有一系列無與倫比且未曾佩帶的鸚鵡螺腕錶,包括一枚雙封的紅金型號5990,以及一枚完好無損的紅金型號5712。由無法獲得的限量版、特殊錶盤和經典型號腕錶交織而成的夢幻系列,勢必為藏家們締造出畢生難忘的拍賣體驗。

由天才獨立製錶師 François-Paul Journe 創製的時計作品,展示了當代製錶業最重要的技術突破,意義深遠。Chronomètre à Résonance、Centigraphe和Vertical Tourbillon是他最偉大的三項成就。在極致系列中見到這三項功能的身影自然不足為奇,但只有最珍稀的超獨家專賣店版本和限量版才有資格出現在本系列之中。當中每一件拍品均保存完好,令人難以抗拒。

五枚驚為天人的Lange 1時計展現出最高水平的製錶工藝,令收藏家留下深刻印象。傳奇的愛彼皇家橡樹腕錶,自然不會在這個重要場合中缺席。 極為稀有的不鏽鋼及鉑金鏤空皇家橡樹萬年曆、鉭金屬鉑金皇家橡樹萬年曆,以及經典的Jumbo型號 16202ST 五十週年紀念款,均只是這個偉大鐘錶收藏的一小部分。極致系列中每一枚時計皆經過精心挑選,以確保其稀有性和獨有魅力,同時反映了持有者的個人品味和鑑賞力。這個匯聚全球最優秀鐘錶瑰寶的超卓系列,自然是藏家購入「心頭好」的黃金機會。





**龍智鋒** 佳士得亞太區

6

# ROLEX COSMOGRAPH

No other watch brand attracts as much attention as Rolex. News of new models is always eagerly awaited, as is the annual list of discontinued references. Rolex's range of sports watches encompasses models that are the most recognizable and popular wristwatches in the world, yet paradoxically they are some of the hardest watches to obtain for collectors, with burgeoning demand and waiting lists that often stretch into years for some models.

We are therefore very privileged and excited to be able to offer to our international clients and collectors so many of the ultradesirable and now discontinued Rolex models as part of the Ultimate Collection

The Rolex Cosmograph Daytona needs no introduction, it is probably the most recognizable and collectable Rolex model of all time. This year at Watches and Wonders, Rolex introduced the latest generation of Cosmograph Daytona to mark the 60th Anniversary of the model. Significantly for collectors, at the same time several of the most desirable current catalogue Daytonas were discontinued, including all models with 116\*\*\* references. Now that no more examples of these discontinued Daytona references will be made, they are likely to see even stronger and more determined demand from collectors.

The Rolexes of the Ultimate Collection are a roll-call of the most coveted modern and vintage references including both the black and the white versions of the ceramic Daytona reference 116500LN; the green dial yellow gold 'John Mayer' Daytona reference 116508; the blue dial white gold reference 116509 and two spectacular platinum Daytonas, reference 116506A and 116506ZI, with Glacier Ice Blue Pavé Diamond dial. This extraordinary range of Daytonas is complemented by mint examples of other equally hard to get steel sports watches; GMT-Master II 'Batman' and 'Pepsi', and the green Submariners the 'Hulk' and 'Starbucks'.

The classic and vintage Rolex references of the Ultimate Collection are no less impressive and include three incredible reference 16520 steel Daytonas, a reference 6264 'Paul Newman' and 6263 'Big Red'.

Assembled by the present owner with great connoisseurship and pursuit of only the very best, the Ultimate Collection offers an unrivalled opportunity for collectors to now acquire exemplary examples of the most sought after Rolexes without delay.

# 勞力士

作為全球最受關注的鐘錶品牌,人們總是熱切期待勞力士最新款式的發布,連帶每年停產的型號亦同樣備受重視。勞力士運動腕錶系列包含世界上最知名和最受歡迎的錶款,但另一方面,它們亦是藏家最難買到的腕錶;由於需求不斷增長,某些型號的等候名單往往長達數年。因此,我們非常榮幸,能夠向國際客戶和藏家提供來自極致系列的勞力士珍品,當中大部份皆為超級熱門且現已停產的型號。

Cosmograph Daytona 被視為史上最具辨識度和最具收藏價值的勞力士腕錶,相信無需多作介紹。在2023鐘錶與奇蹟(Watches and Wonders)上,勞力士推出了最新一代的 Cosmograph Daytona 以紀念該型號誕生 60 週年,對藏家來說別具意義。與此同時,當前產品圖錄中最令人嚮往的幾款迪通拿已經停產,包括所有具116\*\*\* 的型號。因此,藏家對這些腕錶的需求必定會更加強烈和堅定。

極致系列的勞力士藏品均為最令人垂涎的當代和古董錶款,重點拍品包括黑色和白色版本的陶瓷迪通拿型號116500LN;綠色錶盤黃金「John Mayer 迪通拿型號116508; 藍色錶盤白金型號116509; 以及兩枚壯觀的鉑金迪通拿型號116506A和 116506ZI,後者更配有冰藍密鑲鑽石錶盤。

如此非凡的迪通拿珍藏,尚涵蓋其他同樣難以獲得且狀態完好的鋼製運動腕錶:「百事」和「蝙蝠俠」GMT-Master II,以及「綠水鬼」和「星巴克」潛航者。

極致系列的經典古董勞力士同樣令人印象深刻,包括三款狀態超卓的16520 不鏽鋼迪通拿、6264 「Paul Newman」和6263 「Big Red」。

極致系列的持有者擁有極高鑑賞力,而且只追求最超卓的腕錶。 藏家們終於迎來這個無與倫比的機會,可立即獲取現今最受追捧 的勞力士腕錶珍品。

ANO





• 2501
ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC
DUAL TIME WRISTWATCH WITH SWEEP
CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET
GMT-MASTER II MODEL, REF. 126710BLNR,

Movement: Automatic

Dial: Black

Case: 40 mm.

CIRCA 2019

With: Stainless steel Rolex Jubilee bracelet, overall length approximately 180 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

**HK\$100.000-200.000** US\$12.500-25.000

勞力士,不銹鋼自動上弦兩地時間鏈帶腕錶,配中心秒針及日曆顯示,GMT-MASTER II,型號126710BLNR,約2019年製,附原廠證書、盒子及外包裝

# ° 2502 ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC DUAL TIME WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET GMT-MASTER II MODEL, REF.

126710BLRO, CIRCA 2019

Movement: Automatic Dial: Black

Case: 40 mm.

With: Stainless steel Rolex Jubilee bracelet, overall length approximately 180 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

HK\$100,000-200,000 US\$12,500-25,000

勞力士,不銹鋼自動上弦兩地時間鏈帶 腕錶,配中心秒針及日曆顯示,GMT-MASTER II,型號126710BLRO,約2019 年製,附原廠證書、盒子及外包裝







#### **ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC** WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET

SUBMARINER MODEL, REF. 16610LV, CIRCA 2005

Movement: Automatic

Dial: Black

Case: 40 mm.

**With:** Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 185 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

#### HK\$100,000-200,000

US\$12,500-25,000

勞力士,不銹鋼自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針及日 曆顯示,SUBMARINER,型號16610LV,約2005 年製,附原廠證書、盒子及外包裝







#### °2504

# ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET SUBMARINER MODEL, REF. 126610LV, CIRCA 2021

Movement: Automatic

Dial: Black

With: Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 200 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

#### HK\$120,000-240,000

US\$15,000-30,000

勞力士,不銹鋼自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針及日曆顯示,SUBMARINER,型號126610LV,約2021年製,附原廠證書、盒子及外包裝



#### ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET

SUBMARINER MODEL, REF. 126610LN, CIRCA 2020

Movement: Automatic

Dial: Black

With: Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 200 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

#### HK\$80,000-160,000

US\$10,000-20,000

勞力士,不銹鋼自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針及日曆顯示,SUBMARINER,型號126610LN,約2020年製,附原廠證書、盒子及外包裝

# °2506

#### **ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC** CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH BRACELET

DAYTONA MODEL, REF. 16520 A-SERIES

Movement: Automatic Dial: Black

Case: 40 mm.

With: Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 180 mm., Rolex Garantie, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

#### HK\$200,000-400,000

US\$25,000-50,000

勞力士,不銹鋼自動上弦計時鏈帶腕錶,DAYTONA,型號 16520,A流水號,附原廠證書、盒子及外包裝





# ROLEX. A VERY RARE STAINLESS STEEL AUTOMATIC CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH BRACELET AND "FLOATING" DIAL

DAYTONA MODEL, REF. 16520, "FLOATING" MK 1 DIAL, R-SERIES, CIRCA 1989

Movement: Automatic

Dial: Black with "floating" "Cosmograph"

Case: 40 mm.

**With:** Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 180 mm., Rolex Guarantee, product literature, presentation box and outer packaging

Remark: Rarely seen in full set, highly collectible "MK 1" dial only produced in the earliest R-Series of Ref. 16520

#### HK\$350,000-700,000

US\$45,000-90,000

勞力士,非常罕有,不銹鋼自動上弦計時鏈帶腕錶,配跌字錶盤,DAYTONA,型號 16520第一期錶盤,R流水號,約1989年製,附原廠證書、盒子及外包裝

#### °2508

# ROLEX. A VERY RARE STAINLESS STEEL AUTOMATIC CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH BRACELET AND "4-LINE" DIAL

DAYTONA MODEL, REF. 16520, "4-LINE" MK 2 DIAL, L-SERIES, CIRCA 1990

Movement: Automatic

Dial: Black "4 liner"

Case: 40 mm.

**With:** Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 180 mm., Rolex Garantie, service invoice, product literature, presentation box and outer

kaging

Remark: Very short production period, rarely seen in full set

#### HK\$300,000-600,000

US\$37,500-70,000

勞力士,非常罕有,不銹鋼自動上弦計時鏈帶腕錶,配四行字錶盤,DAYTONA,型號16520,約1990年製,L流水號,附原廠證書及盒子









# ROLEX. AN 18K WHITE GOLD AUTOMATIC CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH BRACELET AND BLUE DIAL DAYTONA MODEL, REF. 116509, CIRCA 2022

Movement: Automatic Dial: Blue Case: 40 mm.

With: 18k white gold Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 190 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

#### HK\$240,000-480,000

US\$30,000-60,000

勞力士,18K白金自動上弦計時鏈帶腕錶,配藍色錶盤,DAYTONA,型號116509,約2022年製,附原廠證書、盒子及外包裝







#### ° 2512

ROLEX. AN 18K GOLD AUTOMATIC CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH BRACELET AND GREEN DIAL

DAYTONA MODEL, REF. 116508, CIRCA 2021

Movement: Automatic

Dial: Green

With: 18k gold Rolex Oyster bracelet, overall length approximately 190 mm., Rolex International Guarantee, sales tag, leather holder, product literature, presentation box and outer packaging

HK\$400,000-800,000

US\$50,000-100,000

勞力士,18K金自動上弦計時鏈帶腕錶,配綠色錶盤,DAYTONA, 型號116508,約2021年製,附原廠證書、盒子及外包裝











ROLEX. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET

SEA-DWELLER MODEL, REF. 1665 "DOUBLE RED" MK 4

**Movement:** Automatic **Dial:** "Double red" MK 4

Case: 40 mm

With: Stainless steel Rolex Oyster bracelet, overall length approximately

HK\$200,000-400,000

US\$25,000-50,000

勞力士,不銹鋼自動上弦鏈帶腕錶,配日曆顯示,SEA-DWELLER「雙紅四期錶盤」,型號1665



# **AUDEMARS PIGUET**

Audemars Piguet's Royal Oak is a phenomenon, one of the most recognizable and successful wristwatch models of all time and the first luxury sports watch. Allying dominant design and ground-breaking materials, the watches of the Royal Oak collection are amongst the most coveted timepieces ever, enjoying a continuously expanding popularity.

The Ultimate Collection naturally includes several magnificent and ultra-exclusive limited edition Royal Oaks that were available only to Audemars Piguet's most valued clients and are subsequently almost impossible to obtain on the open market. The Royal Oak Perpetual Calendar combines two of the great icons of Audemars Piguet's heritage, the Royal Oak model and the perpetual calendar complication. Important perpetual calendar Royal Oaks feature prominently in this auction including the tantalum and platinum reference 25820TP - made in a tiny limited edition of only 15 pieces in 1997 and today one of the rarest and most desired of the Royal Oak perpetual calendar range. Audemars Piguet has always been associated with the making of complicated watches of the highest possible grade and the stunning stainless steel and platinum openworked reference 25829SP made in only 25 pieces, is a remarkable combination of both beauty and complication. Other significant Audemars Piguet rarities include a superb steel reference 5402 'A Series', part of the first 2000 Royal Oaks ever created and the awesome steel 50th anniversary 'Extra Thin Jumbo' of 2022.

Such a remarkable selection of Royal Oak rarities, cherrypicked by the owner to include only the very best and most exclusive specimens is without doubt a landmark event. Audemars Piguet collectors and those looking for a supreme example of a great iconic wristwatch of which few others exist need not search any further.

#### 愛彼

愛彼皇家橡樹是一個「現象級」的腕錶系列——既是有歷年來最著名和最成功的錶款之一,亦是首款奢華運動腕錶。極 具個性的設計加上突破性的物料,令皇家橡樹成為有史以來 最令人垂涎的時計之一,其知名度亦正在與日俱增。

瑰麗不凡且超級獨家的皇家橡樹限量版腕錶,在極致系列中自然必不可少;這些腕錶僅售予愛彼最尊貴的客戶,因此幾乎不可能在公開市場上獲得。皇家橡樹萬年曆匯集了愛彼兩大經典標誌:皇家橡樹和萬年曆複雜功能。本場拍賣的皇家橡樹萬年曆重點拍品包括型號25820TP组金屬和鉑金腕錶。該錶款於1997年限量發行15枚,如今已成為皇家橡樹萬年曆系列其中一款最稀有和最受歡迎的腕錶。限量生產25枚的不鏽鋼鉑金鏤空25829SP,是另一款由這家最頂級複雜腕錶製造商精心打造、將美學與複雜功能完美結合的作品。其他重要的愛彼珍品尚包括一枚屬於首2,000枚出產的皇家橡樹、不鏽鋼5402「A Series」,以及一枚卓爾不凡、2022年製的不鏽鋼50週年「Extra Thin Jumbo」。

由極致系列主人精心挑選,只有最優秀和最獨特的作品,才 有資格在這個皇家橡樹珍藏系列中現身。對於愛彼「粉絲」 ,以及那些專門蒐集偉大標誌性腕錶中獨特款式的藏家而 言,這個系列便是他們的「極致答案」。





30





Certificate, product literature, presentation box and outer packaging

愛彼,罕有,不銹鋼鑲鑽石自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針、日曆顯示及皇家橡樹50週年自 動陀,皇家橡樹型,型號15551ST,約2022年製,附原廠證書、盒子及外包裝







Movement: Automatic

Dial: Skeletonised

With: Platinum and stainless steel Audemars Piguet bracelet, overall length approximately 180 mm., Audemars Piguet Warranty, Audemars Piguet Certificat d'Authenticité, presentation box and outer packaging

Remark: No. 25/25, made to celebrate the 25th Anniversary of the Royal Oak

HK\$1,600,000-3,200,000

US\$200,000-400,000

愛彼,極罕有,鉑金及不銹鋼自動上弦萬年曆鏤空鏈帶腕錶,配閏年及月相顯示,型號25829SP.OO.0944SP.01,約 1997年製,為慶祝皇家橡樹型25週年而限量生產25枚,錶號25/25,附原廠證書、後補証書、盒子及外包裝

Movement: Automatic Dial: Silvered

With: Tantalum, platinum and stainless steel Audemars Piguet bracelet, overall length approximately 180 mm., Audemars Piguet Certificat d'Authenticité and service invoices from 2021 and 2022

Remark: Limited to 15 pieces but only 9 pieces made. Made to celebrate the 25th Anniversary of Royal Oak

HK\$1,200,000-2,400,000

US\$150,000-300,000

愛彼,極罕有,鉑金及鉭金屬自動上弦萬年曆鏈帶腕錶,配閏年及月相顯示,限量生產15枚但僅9枚製,型號 25820TP.OO.0944TP.01,錶號20,約1997 年製,為慶祝皇家橡樹型25週年而製,附後補證書、盒子及外包裝





# FRANCOIS-PAUL JOURNE

It is with great pleasure that Christie's Hong Kong presents the incomparable F.P. Journe watches from the Ultimate Collection. In common with many of the wristwatches in this amazing collection, the F.P. Journe timepieces are the ultra-exclusive, unique and special limited editions that are not only important and rare specimens of Journe's remarkable contribution to haute horology but also virtually impossible to obtain. Indeed, these pieces are so rarefied that only existing long-standing clients that have been personally approved by Mr. Journe himself could ever have the possibility to own such extraordinary pieces. It is certain that the appearance of such spectacular publicly unknown F.P. Journe wristwatches at auction will ignite great excitement among collectors in the anticipation of pieces that few people have ever had the opportunity to see and are unknown to the market.

'One of a kind' watches by F.P. Journe in the Ultimate Collection include the latest Chronomètre à Résonance with a possibly unique gold power-reserve hand and a possibly unique Résonance from 2019 with a superb mother of pearl dial. Equally awe-inspiring is the ruby dial Tourbillon Souverain limited to only 20 pieces and the Centigraphe made for the 10th anniversary of the Hong Kong boutique also limited to 20 pieces. It is also a particular honour to be able to offer an example of the fascinating 'Holland & Holland' limited edition with dial made from a historic gun barrel of which only two series of 66 pieces exist worldwide.

#### François-Paul Journe

Now fully appreciated as one of the most inventive and important contributors to modern watchmaking. He is also widely regarded as the greatest living watchmaker. Journe took a long and rigorous path on the way to achieving his aspirations in making his own watch brand to take full advantage of his genius watchmaking talent.

In recent years, François-Paul Journe's charitable contributions of unique wrist-watches have, with no surprise, been among the most anticipated and talked about pieces for the biannual 'Only Watch' auction held by Christie's in Geneva to benefit Duchene Muscular Dystrophy. In 2015 came the tantalum cased 'Tourbillon Souverain Bleu', in 2017 the tantalum 'Monopusher Split-Seconds Chronograph' and in 2019 he produced the spellbinding and immensely complicated double dialled 'Astronomic Blue' which sold for 1.8 Million Swiss Francs, then a world record for an F. P. Journe watch, a record that was subsequently smashed in 2021 with the extraordinary Francis Ford Coppola Blue, fetching 4.5 million Swiss Francs.

香港佳士得欣然呈獻來自極致系列的F.P. Journe 腕錶。與同系列中眾多卓爾不凡的珍品一樣,這些F.P. Journe 時計均為高度獨家和限量生產的版本,幾乎不可能在市場上購入。另一方面,它們亦象徵了Journe 對高級鐘錶的傑出貢獻,別具意義。事實上,只有獲 Journe 親自認證的長期忠實客戶,才有機會擁有如此珍稀卓越的作品。這些過往未曾為公眾所知的獨特F.P. Journe腕錶終於在這場拍賣上華麗現身,讓大眾能夠一睹它們的風采,自然引起藏家的熱切期待。

在極致系列中應為「獨一無二」的F.P. Journe 時計,包括一枚配備獨特黃金動力儲存指針的最新款 Chronomètre à Résonance ,以及一枚 2019 年推出、配備精美貝母錶盤的 Résonance。同樣備受注目的,尚有限量發行20枚的紅寶石錶盤Tourbillon Souverain,以及 同樣限量發行20枚、為慶祝香港專賣店成立10週年而特別推出的Centigraphe。除此之外,亦為藏家帶來一枚「Holland & Holland」限量版腕錶,該款腕錶的錶盤由古董槍管製作而成,彌足珍貴。

#### François-Paul Journe

François-Paul Journe 是現代製錶界中最具創造力和最重要的貢獻者之一,更被譽為最偉大的在世製錶師,成就備受肯定。經歷了漫長而艱辛的道路,Journe終憑藉其天賦才華,成功實現創立自家品牌的夢想。

近年來,François-Paul Journe 亦致力透過製作腕錶,為慈善盡一分力。當中最令人翹首以待的作品,必屬每兩年一度為 Only Watch 慈善拍賣所製作的腕錶,當中所籌得的善款均用作支持對杜興氏肌肉營養不良症的研究。在2015年,F.P. Journe 創製了钽合金錶殼Tourbillon Souverain Bleu;2017年則有钽合金錶殼Monopusher Split-Seconds Chronograph;2019年他製作了一枚極複雜及華麗的雙錶盤Astronomic Blue,此腕錶最終以180萬瑞士法郎的高價成交,創下史上最高成交價F.P.Journe腕錶的世界紀錄。該紀錄隨後在2021年被非凡的Francis Ford Coppola Blue 打破,以 450 萬瑞士法郎成交。















# LANGE & SÖHNE 'LANGE 1'

As part of the Ultimate Collection, Christie's Hong Kong is delighted to offer a number of exemplary and super-rare early examples of what is perhaps Lange & Söhne's most famous collection, the 'Lange 1'. Introduced in 1994, the defining feature of the Lange 1 is the asymmetrical 'big date' windows. This display was inspired by one of the world's first 'digital' time displays, the clock in the Semper Opera House in Dresden.

Excitingly, one the watches offered here has never appeared in any Lange catalogues and is only known to dedicated purists and collectors. Released in 1997, Lange 1 reference 101.027 with white gold case and beautiful two-tone blue dial was originally intended to commemorate a UNESCO project that never came to fruition and therefore the model was never officially released. It is now one of the most exclusive versions of Lange 1. Of equal rarity and one of Lange's most spectacular statements of ultimate luxury is reference 101.325, nicknamed the "Stealth" by collectors, it is almost impossible to acquire this model with its full factory platinum Wellendorff bracelet. Two further superb Lange watches from the collection are the yellow gold Lange 1A – 112.021, the brand's first watch with a solid gold guilloché dial which exemplifies the exceptional level of finish that Lange & Söhne has achieved. Reference 101.002. is one of the first models introduced in 1994 as part of the original Lange 1 release and is highly sought after by collectors.

This carefully chosen group of Lange 1 rarities pays homage to one of the all-time great Lange classics and allows collectors the rare opportunity to absorb and fully appreciate the genius of Lange & Söhne, without doubt one of the finest watchmaking houses in the world.

# 朗格'LANGE 1'

香港佳士得欣然呈獻來自極致系列的超珍稀 Lange 1 早期作品。Lange 1於 1994年推出,被視為品牌最著名的系列之一。 Lange 1 以不對稱的大日曆 顯示為標誌,其靈感來自德累斯頓森佩爾歌劇院的數字鐘。

本場拍賣特別迎來一枚從未曾在朗格目錄中出現的腕錶,僅有最忠實的 收藏家才知道它的存在。這款配備白金錶殼和精緻雙色調藍色錶盤的 Lange 1 型號 101.027,原為紀念一聯合國教科文組織項目而於1997年特別 推出,然而,由於項目最終未能實現,致使該型號未能正式發布,並令它 成為 Lange 1 最獨特的版本之一。同等珍稀的尚有一枚型號101.325,是朗 格對極致奢華的完美演繹。

此錶被藏家戲稱為「Stealth」,常人幾乎不可能獲得;本拍品更附有 出廠時所配的全套Wellendorff鉑金鏈帶,彌足珍貴。另外兩款卓越的 朗格腕錶分別是黃金Lange 1A型號112.021以及型號101.002。前者是 該朗格首款配備純金扭索飾紋錶盤的腕錶,彰顯了品牌的卓越工藝水 平。後者屬於初代Lange 1的一部分,是1994年推出的首批錶款之一, 備受藏家追捧。

本場拍賣以這批精挑細選的珍品,向朗格最偉大的經典系列Lange 1致敬;藏家亦可藉此難能可貴的機會,充分欣賞這家世界頂尖製錶廠的作品,深深感受朗格的才華。













•Ψ 2548

A. LANGE & SÖHNE. A RARE PLATINUM LIMITED EDITION SEMI SKELETONISED WRISTWATCH WITH LARGE DATE AND POWER RESERVE

GRAND LANGE 1 LUMEN MODEL, REF. 117.035, CIRCA 2014

Movement: Manual

Dial: Semi-transparent crystal

Case: 41 mm.

**With:** Platinum A. Lange & Söhne buckle, A. Lange & Söhne Guarantee Seal, copy of the purchase invoice, product literature, presentation box and outer packaging

Remark: Limited edition of 200 pieces, dial glows in the dark

SOHIVE

HK\$700,000-1,400,000

US\$87,500-175,000

朗格,罕有,鉑金半鏤空腕錶,配備動力儲存及特大日曆顯示,GRAND LANGE 1 LUMEN,型號. 117.035,約2014年製,限量生產200枚,附原廠證書、盒子及外包裝

AUF



οΨ 2549

A. LANGE & SÖHNE. A RARE AND ATTRACTIVE PLATINUM FLYBACK CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH OVERSIZED DATE

DATOGRAPH FLYBACK MODEL, REF. 403.035

Movement: Manual

Dial: Black

Case: 38.5 mm.

**With:** Platinum A. Lange & Söhne buckle, blank A. Lange & Söhne International Guarantee, A. Lange & Söhne Proof of Origin, product literature, presentation box and outer packaging

HK\$400,000-800,000

US\$50,000-100.00

朗格,罕有及吸引,鉑金腕錶,配飛返計時功能及特大日曆顯示,DATOGRAPH FLYBACK,型號403.035,附原廠證書、後補證書、盒子及外包裝





# PATEK PHILIPPE

MAITRES HORLOGERS A GENÈVE DEPUIS 1839



Patek Philippe needs little introduction, having occupied an unassailable position as the greatest of all Geneva watch houses for well over a century and a half. To own a timepiece made by Patek Philippe is to own a mechanical masterpiece that is the distillation of the knowledge and techniques of generations of the worlds most talented watchmakers and designers. A Patek Philippe wristwatch, or any one of the outstanding timepieces decorated with Rare Handicrafts enamelling conveys the discernment, taste and refinement of the wearer like no other portable work of art.

We are therefore thrilled to offer from the Ultimate Collection an incredible selection of Patek Philippe watches across a wide spectrum of the company's vintage and modern production. Excitingly, some are formidable rarities that feature special dial types, some unique, and others made in tiny limited editions. Furthermore, some of these pieces are elevated to even greater exclusivity by their 'single-sealed' and 'double-sealed' status. Original factory 'Single-Sealed' and 'Double-Sealed' Patek Philippe wristwatches are becoming an increasingly rare phenomenon in today's market. Indeed, since 1st July 2017 Patek Philippe has specifically forbidden their boutiques and network of authorised dealers to supply its watches to customers either 'sinale-sealed' inside the original plastic factory sleeve, or 'double-sealed' with the additional outer cardboard shipping box. Subsequently, only watches that were purchased before that date and have been preserved ever since completely unopened by their owners can still exist as 'single-sealed' or 'double-sealed'. Naturally, over the years, a great many factory sealed watches have been unsealed by their new owners, particularly the high complication and special edition timepieces which have hardly ever remained factory sealed until the present day.

Included in this group are simply breathtaking rarities including two of the now legendary London 2015 Exhibition 'Saatchi' wristwatches that were made in limited editions of only 5 pieces each; the reference 5089G-041 and 3970ER-028, incredibly, both have remained double sealed.

To find one important special dial Patek Wristwatch is an event, to find a group of the variety presented here is almost miraculous because such amazing pieces were only ever available to Patek Philippe's most loyal and esteemed clients who were each personally selected and approved by Mr. Stern in order to be offered the opportunity to purchase one of these most exclusive of timepieces. To tempt collectors in this auction is a double-sealed reference 5270G-024 with unique blue dial with Breguet numerals; a double-sealed reference 5230G-012 made for the 50th anniversary of the prestigious jewellers Boodles; a reference 5078P-022 with unique black dial and a double-sealed reference 5320G-010 with unique charcoal numerals.

Presenting a thrilling one-off prospect for collectors, the allure of these ultra-special edition and sealed Patek Philippe watches will captivate even the most exacting of collectors who will relish and savour the prospect of opening their new purchase in the certain knowledge that they are, in many instances, the first person outside Patek Philippe ever to handle and wear that watch. The desirability and compelling attraction of such timepieces can only increase and the chance to handle, study and admire such watches is truly a privileged experience for the connoisseur, and the ultimate opportunity to obtain mint examples of references that are in some instances completely unobtainable.

百達翡麗在過去一個半世紀一直佔據著日內瓦鐘錶品牌中最崇高的 地位,實無需花費唇舌再作介紹。擁有百達翡麗的時計相等於擁有 一件機械傑作,這些作品集結過往幾代頂尖製錶師和設計師的知識 和技術,彌足珍貴。所有百達翡麗腕錶以及飾有琺瑯工藝的傑出時 計,均可反映出佩戴者的鑑賞力、品味和眼界,這是其他可攜式藝 術品所無可比擬的。

因此,我們很高興從極致系列中呈獻卓爾不凡的百達翡麗精選腕錶,涵蓋品牌當代和古董作品。部份非常稀有的珍藏配有特殊錶盤,有些屬限量版本,有些更是獨一無二的孤品。另有部份腕錶因其「單封」或「雙封」狀態而享有更高的排他性。原廠「單封」和「雙封」的百達翡麗院錶在當今市場上已買少見少。自2017年7月1日起,百達翡麗已明確禁止其專賣店和授權經銷商,向顧客出售在原廠塑料袋內的「單封」腕錶,或使用隨附紙盒包裝的「雙封」腕錶。自此,只有在該日期前購買並一直未被其持有者開封的腕錶,才可以「單封」或「雙封」的狀態保存。多年來,無疑有許多原廠密封腕錶已被其主人拆封,特別是一些高度複雜和特別版的時計,至今仍然保持未開封狀態的已實屬十分鮮見。

來自這個組別的稀有珍品之中,有兩枚「雙封」的2015年倫敦 「Saatchi」腕錶,分別為紅金3970ER-028和白金5089G-041 ,每個版本均限量生產5枚,如此傳奇的作品實教人興奮不已。

每當尋獲一個特殊的百達翡麗錶盤,皆會被視為一件大事;而能夠同時間找到一系列這些精妙絕倫的珍品,則可算是一大奇蹟。因為這些獨特的作品,只會售予經斯登先生認可並親自挑選、被視為品牌中最忠實和最尊貴的客戶。本場拍賣最引人注目的拍品,包括一枚配獨特藍色錶盤和賈璣數字的雙封5270G-024;保持雙封狀態、為慶祝著名珠寶商Boodles成立50週年而製作的型號5230G-012;帶獨特黑色錶盤的型號5078P-022,以及帶獨特炭灰數字的雙封型號5320G-010。

對於一眾藏家而言,這些未開封的百達翡麗腕錶具有難以抗拒的魅力。即便最資深的買家,亦無法抵擋為腕錶開封的喜悅,因為他們將成為百達翡麗員工外首個真正接觸和佩戴這枚腕錶的人。對於鑑賞家來說,能夠使用、研究和欣賞這些腕錶,實屬無比尊崇的體驗,同時亦是一個終極機會,以蒐集一些幾乎無法從市場購入且狀態超卓的腕錶。









#### PATEK PHILIPPE. A LADY'S 18K WHITE GOLD AND DIAMOND-**SET WRISTWATCH**

REF. 4896G-001, CIRCA 2008

Movement: Manual

Dial: Blue

Case: 33 mm.

With: 18k white gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, additional Patek Philippe dark blue satin strap, sales tag, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$100,000-200,000

US\$12,500-25,000

百達翡麗,18K白金鑲鑽石女裝腕錶,型號4896G-001,約2008年 製,附原廠證書、盒子及外包裝



#### PATEK PHILIPPE. AN 18K PINK GOLD AND DIAMOND-SET **CUSHION-SHAPED CHRONOGRAPH WRISTWATCH**

REF. 7071R-010, CIRCA 2010

Movement: Manual Dial: Black guilloché

Case: 36 mm.

With: 18k pink gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging Remark: Fresh to the market

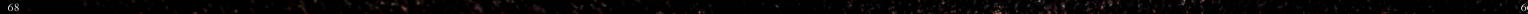
HK\$300,000-600,000

US\$37,500-75,000

百達翡麗,18K紅金鑲鑽石計時枕形腕錶,型號7071R-010,約2010年製,附

原廠證書、盒子及外包裝









With: 18k gold Patek Philippe buckle, additional black Patek Philippe CROCODILE strap, Patek Philippe Extract from the Archives, a report from Eric Tortella and presentation box

#### HK\$800,000-1,600,000

US\$100,000-200,000

百達翡麗,非常罕有,18K金計時腕錶,配測速圈及蜘蛛形錶耳,型號1579,1949年 製,附百達翡麗後補證書、ERIC TORTELLA報告及盒子



#### °2561

PATEK PHILIPPE. AN EXTREMELY RARE AND WELL PRESERVED 18K GOLD AUTOMATIC PERPETUAL CALENDAR WRISTWATCH WITH MOON PHASES, BRACELET AND GERMAN CALENDAR

REF 3448/17 MANUFACTURED IN 1978

Movement: Automatic

Dial: Silvered dial, indexes in yellow gold, German calendar

With: 18k gold Patek Philippe bracelet, overall length approximately 175 mm., Patek Philippe Certificate of Origin, Patek Philippe Extract from the Archives, presentation box and outer packaging

#### HK\$1,400,000-2,800,000

百達翡麗,極罕有及保存良好,18K金自動上弦萬年曆鏈帶腕錶,配德文曆法及月相顯示,型號3448/17,1978年







# **NAUTILUS AND AQUANAUT**

The Ultimate Collection offers an incomparable selection of unworn and mint condition Nautilus including the very latest Nautilus release from 2022, the white gold reference 5811/1G. Patek Philippe's Nautilus is one of the most successful wristwatch designs ever conceived, indeed, Gerald Genta's design is now so familiar that it has become not just a watch icon but a world icon, a timepiece that is for every age and every occasion. Ultra-fashionable, yet at the same time above fashion.

Today's collectors have an enviable choice of Nautlius models to choose from. Naturally, demand is so high and supply so small that all contemporary Nautilus references are virtually unobtainable with waiting times stretching into years. The Ultimate Collection presents an almost unheard of opportunity to acquire any one of several of the most desired Nautilus models today. A Double-Sealed pink gold reference 5990/1R 'Travel Time' and a mint-condition pink gold reference 5712/1R 'Moon Phase' are just two amazing examples of this group of superb

Inspired by the success of the Nautilus, Patek Philippe introduced the Aquanaut in 1997 as a more sporting, easier to read watch for a younger audience. The shape of the Aguanaut case features a similar porthole design to the Nautilus but of slightly smaller diameter at 35.6 mm. Instead of the metal bracelet of the Nautilus, the Aquanaut features a robust rubber composite strap for immersion in water. In 2007 Patek Philippe launched the reference 5167 series, featuring a more subtle textured dial and a larger case measuring 40mm. The Aquanaut is a modern classic beloved by many for its versatility and distinctive design and it is today as desirable and unobtainable as the Nautilus.

# 鸚鵡螺與AQUANAUT

極致系列提供多款未經佩帶且狀態如新的鸚鵡螺精選拍品, 當中包括 2022 年最新推出的白金鸚鵡螺 5811/1G。百達 翡麗鸚鵡螺是鐘錶史上最成功的設計之一,這款由Gerald Genta打造的傑作不僅是腕錶界的標誌,更加成為全世界無 人不知的作品。鸚鵡螺擁有跨越年齡和場合的特性,是一款 走在潮流尖端,但同時凌駕潮流的殿堂之作。

時至今天,可供藏家選擇的鸚鵡螺種類繁多;但在強勁需求 下,其產量卻少之又少。要購買任何一款當代鸚鵡螺腕錶, 其等候時間皆長達數年,實屬一枚難求。極致系列帶來一個 近乎前所未有的機會,讓買家可即時獲取數款最受歡迎的當 代鸚鵡螺腕錶。在這組豐富多元的鸚鵡螺腕錶中,雙封紅金 旅行時間 5990/1R和狀態如新的紅金月相5712/1R,只是 其中兩件超卓的珍品。

受鸚鵡螺啟發,百達翡麗於 1997 年推出了 Aquanaut, 款更具運動元素和易於閱讀的腕錶,非常適合年 錶殼採用與鸚鵡螺相似的八角形設 但錶徑略小,僅有 35.6 毫米。與鸚鵡螺的金屬鏈帶 不同,Aquanaut配備堅固的橡膠複合錶帶,具有防水效 007 年,百達翡麗推出型號5167,以尺寸較大的40 電米銀融搭配紋理精妙的錶盤。Aquanaut是一款現代經典 廠錶,憑藉多功能性和獨特設計而大受歡迎,如今它與鸚鵡 螺一樣備受追捧且難以獲得。



## PATEK PHILIPPE. A VERY RARE STAINLESS STEEL AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE, BRACELET AND UNUSUAL SLATE GREY DIAL

NAUTILUS MODEL, "TELEPHONE" DIAL, REF. 3800, MANUFACTURED IN 2000

Dial: Sunburst slate grey dial with white painted Arabic numerals

With: Stainless steel Patek Philippe bracelet, overall length approximately 165 mm., Patek Philippe Certificate of Origin, Patek Philippe Extract from the Archives confirming the original dial was replaced by the slate grey dial during a service at Patek Philippe's workshop, product literature, leather holder, presentation box and outer

#### HK\$400.000-800.000

百達翡麗,非常罕有,不銹鋼自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針、日曆及獨特的石灰色錶盤,NAUTILUS,型 號3800,2000年製,附原廠證書、後補證書、盒子及外包裝









PATEK PHILIPPE. AN 18K PINK GOLD AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND BRACELET

NAUTILUS MODEL, REF. 5711/1R-001, CIRCA 2022

Movement: Automatic

Dial: Brown

Case: 42.5mm. wide

With: 18k pink gold Patek Philippe bracelet, overall length approximately 185 mm., Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$700,000-1,400,000

US\$87,500-175,000

百達翡麗,18K紅金自動上弦鏈帶腕錶,配中心秒針及日曆顯示,NAUTILUS,型號5711/1R-001,約2022年製,附原廠證書,盒子及外包裝



Remark: Fresh to the market

#### HK\$1,100,000-2,200,000

US\$137,500-275,000

百達翡麗,18K紅金自動上弦鏈帶腕錶,配日曆顯示、月相及動力儲存,NAUTILUS,型號5712/1R 約2022年製,附原廠證書、盒子及外包裝









PATEK PHILIPPE. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC FLYBACK CHRONOGRAPH DUAL TIME WRISTWATCH WITH DATE, DUAL DAY/NIGHT INDICATOR AND BRACELET

NAUTILUS MODEL, REF. 5990/1A-001, CIRCA 2020

Movement: Automatic

Dial: Grey

Case: 40.5 mm

With: Stainless steel Patek Philippe bracelet, overall length approximately 190 mm., Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

## HK\$650,000-1,300,000

US\$81,250-162,500

百達翡麗,不銹鋼自動上弦兩地時間鏈帶腕錶,配飛返計時功能,雙日夜及日曆顯示,NAUTILUS,型 號5990/1A-001,約2020年製,附原廠證書、盒子及外包裝











SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND DUAL DAY/NIGHT INDICATOR

AQUANAUT ADVANCED RESEARCH MODEL, REF. 5650G-001, CIRCA 2018

Dial: Blue

With: 18k white gold Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, Patek Philippe Advanced Research presentation box and outer packaging Remark: Limited to 500 pieces, fresh to the market

HK\$2,000,000-4,000,000

US\$250,000-500,000

百達翡麗,罕有,18K白金自動上弦腕錶,配兩地時間、中心秒針、日曆及雙日夜顯示,AQUANAUT ADVANCED RESEARCH,型號5650G-001,約2018年製,附原廠證書





° 2581

PATEK PHILIPPE. A STAINLESS STEEL AUTOMATIC DUAL TIME WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, DATE AND DUAL DAY/NIGHT INDICATION AQUANAUT MODEL, REF. 5164A-001, CIRCA 2021

Movement: Automatic

Dial: Black

Case: 39 mm. bezel width

**With:** Stainless steel Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$350,000-700,000

US\$43,750-87,500

百達翡麗,不銹鋼自動上弦兩地時間腕錶,配中心秒針、日曆及雙日夜顯 示,AQUANAUT,型號5164A-001,約2021年製,附原廠證書、盒子及外包裝





# ∘⊕2582 PATEK PHILIPPE. A LADY'S STAINLESS STEEL AND DIAMOND-SET WRISTWATCH WITH DATE

AQUANAUT MODEL, REF. 5267/200A, CIRCA 2021

Movement: Quartz

Dial: Khaki green Case: 38.8 mm.

**With:** Stainless steel Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, sales tag, leather holder, product literature, travel pouch, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$240,000-480,000

US\$30,000-60,000

百達翡麗,不銹鋼鑲鑽石女裝腕錶,配日曆顯示,AQUANAUT, 型號5267/200A,約2021年製,附原廠證書、盒子及外包裝



#### °2583

# PATEK PHILIPPE. AN 18K WHITE GOLD AUTOMATIC FLYBACK CHRONOGRAPH **WRISTWATCH WITH DATE**AQUANAUT MODEL, REF. 5968G-010, CIRCA 2022

Movement: Automatic Dial: Khaki green

Case: 42 mm.

With: 18k white gold Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, product literature, sales tag, setting pin, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$700,000-1,400,000 US\$87,500-175,000

百達翡麗,18K白金自動上弦飛返計時腕錶,配日曆顯示,AQUANAUT , 型號5968G-010,約2022年製,附原廠證書、盒子及外包裝





## °2586

PATEK PHILIPPE. A RARE STAINLESS STEEL LIMITED EDITION AUTOMATIC WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS AND DATE, MADE FOR THE OPENING OF THE NEW PATEK PHILIPPE MANUFACTURE BUILDING REF. 6007A-001, "NEW MANUFACTURE 2019", CIRCA 2020

Movement: Automatic

Dial: Gray-blue Case: 40 mm.

With: Stainless steel Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, Patek Philippe Limited Edition Attestation, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Limited to 1000 pieces, fresh to the market

## HK\$350,000-700,000

US\$43,750-87,500

百達翡麗,罕有,不銹鋼自動上弦腕錶,配中心秒針及日曆顯示,限量生產1000枚,型號6007A-001 約2020年製,為慶祝全新製錶大樓落成,附原廠證書、盒子及外包裝





PATEK PHILIPPE. A LADY'S 18K WHITE GOLD SKELETONISED WRISTWATCH WITH BRACELET

REF. 7180/1G-001, CIRCA 2014

Movement: Manual Dial: Skeletonised

Case: 31 mm.

With: 18k white gold Patek Philippe bracelet, overall length approximately 170 mm., Patek Philippe Certificate of Origin, product literature, leather holder, travel pouch, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

## HK\$240,000-480,000

US\$30,000-60,000

百達翡麗,18K白金鏤空鏈帶女裝腕錶,型號7180/1G-001,約2014年製 附原廠證書、盒子及外包裝





Hilling Se and All Se

#### °Ψ 2588

PATEK PHILIPPE. AN 18K GOLD AUTOMATIC PERPETUAL CALENDAR WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, RETROGRADE DATE, MOON PHASES AND LEAP YEAR INDICATION

REF. 5059J-001, CIRCA 2005

Movement: Automatic

Dial: White Case: 36 mm.

With: 18k gold Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, setting pin, sales tag, product literature, leather holder, presentation box with winding mechanism and outer packaging

Remark: Fresh to the market

#### HK\$160,000-320,000

US\$20,000-40,000

百達翡麗,18K金自動上弦萬年曆腕錶,配中心秒針、逆返日曆、月相及閏年顯示, 型號5059J-001,約2005年製,附原廠證書、盒子及外包裝



#### O.W 2500

PATEK PHILIPPE. A LADY'S 18K WHITE GOLD AND DIAMOND-SET AUTOMATIC ANNUAL CALENDAR WRISTWATCH WITH SWEEP CENTRE SECONDS, MOON PHASES AND MOTHER-OF-PEARL DIAL

REF. 4936G-001, CIRCA 2009

Movement: Automatic

Dial: Mother-of-pearl

Case: 36 mn

**With:** 18k white gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, setting pin, sales tag, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging **Remark:** Fresh to the market

HK\$160,000-320,000

US\$20,000-40,000

百達翡麗,18K白金鑲鑽石自動上弦女裝腕錶,配年曆、中心秒針、月相顯示及貝母錶盤,型號4936G-001,約2009年製,附原廠證書、盒子及外包裝







REF. 5212A-001, CIRCA 2021

Movement: Automatic Dial: Silvered

Case: 40 mm.

With: Stainless steel Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$240,000-480,000

US\$30,000-60,000

百達翡麗,不銹鋼自動上弦週曆腕錶,型號5212A-001,約2021年製,雙封,附原廠證書、盒子及外包裝







·Ψ 2595

PATEK PHILIPPE. A PLATINUM AUTOMATIC ANNUAL CALENDAR FLYBACK CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH DAY/NIGHT INDICATION

REF. 5960P-001, CIRCA 2008

Movement: Automatic

Dial: Grey

Case: 40 mm.

**With:** Platinum Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, setting pin, sales tag, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

HK\$320,000-640,000

US\$40,000-80,000

百達翡麗,鉑金自動上弦年曆飛返計時腕錶,配日夜顯示,型號5960P-001,約2008年製,附原廠證書、盒子及外包裝





• ¥ 2597

PATEK PHILIPPE. A LADY'S 18K PINK GOLD AND

DIAMOND-SET LIMITED EDITION AUTOMATIC

WORLDTIME WRISTWATCH WITH MOON PHASES, MADE

TO COMMEMORATE THE 175TH ANNIVERSARY OF PATEK

PHILIPPE, DOUBLE SEALED

REF. 7175R-001, CIRCA 2015

Movement: Automatic Dial: Silvered

Case: 36.5 mm.

**With:** 18k pink gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, Patek Philippe Attestation, product literature, leather holder, Patek Philippe 175th anniversary commemorative medal, 175th anniversary presentation box and outer packaging

Remark: Limited to 450 pieces, fresh to the market

HK\$550,000-1,100,000

US\$68,750-137,500

百達翡麗,18K紅金鑲鑽石自動上弦世界時間女裝腕 錶,配月相,為慶祝百達翡麗175周年而製,限 量生產共450枚,型號7175R-001,約2015年 製,雙封,附原廠證書、盒子及外包裝

# •Ψ**2596**

PATEK PHILIPPE. AN 18K WHITE GOLD LIMITED EDITION AUTOMATIC WORLD TIME WRISTWATCH WITH MOON PHASES, MADE TO COMMEMORATE THE 175TH ANNIVERSARY OF PATEK PHILIPPE IN 2014, DOUBLE SEALED

REF. 5575G-001, CIRCA 2015

Movement: Automatic

Dial: Black

Case: 40 mm.

With: 18k white gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, Patek Philippe Attestation, product literature, leather holder, Patek Philippe 175th anniversary commemorative medal, 175th anniversary presentation box and outer packaging

Remark: Limited edition of 1300 pieces, fresh to the market, double sealed

HK\$650,000-1,300,000

US\$81,250-162,500

百達翡麗,18K白金自動上弦世界時間腕錶,配月相,為紀念百達翡麗175週年,限量生產共1300枚型號5575G,約2015年製,雙封,附原廠證書、盒子及外包裝



108





PATEK PHILIPPE. AN 18K WHITE GOLD PERPETUAL CALENDAR CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH MOON PHASES, LEAP YEAR AND DAY/NIGHT INDICATION REF. 5270G-001, CIRCA 2012

Movement: Manual

Dial: Silvered Case: 41 mm.

**With:** 18k white gold Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, additional solid case back, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging Remark: Fresh to the market

## HK\$500,000-1,000,000

US\$62.500-125.000

百達翡麗,18K白金萬年曆計時腕錶,配月相、閏年及日夜顯示,型號5270G-001,約2012年製 附原廠證書、額外底蓋、盒子及外包裝



# ·Ψ 2601 PATEK PHILIPPE. A PLATINUM PERPETUAL CALENDAR CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH MOON PHASES, LEAP YEAR AND DAY/NIGHT INDICATION REF. 5270P-001, CIRCA 2018

Movement: Manual

Dial: "Salmon" colour

Case: 41 mm.

With: Platinum Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, additional solid case back, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging Remark: Fresh to the market

## HK\$1,100,000-2,200,000

US\$137,500-275,000

400 350 300 250

百達翡麗,鉑金萬年曆計時腕錶,配月相,閏年及日夜顯示,型號 5270P-001,約2018年製,附原廠證書、額外底蓋、盒子及外包裝





#### ·Ψ 2602

PATEK PHILIPPE. A PLATINUM PERPETUAL CALENDAR CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH MOON PHASES, LEAP YEAR AND DAY/NIGHT INDICATION

REF. 5270P-014, CIRCA 2022

Movement: Manual

Dial: Lacquered green with black-gradient rim

Case: 41 mm.

With: Platinum Patek Philippe deployant clasp, Patek Philippe Certificate of Origin, additional solid case back, sales tag, setting pin, product literature, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: Fresh to the market

#### HK\$1,200,000-2,400,000

US\$150,000-300,000

百達翡麗,鉑金萬年曆計時腕錶,配月相,閏年及日夜顯示,型號5270P-014,約2022年製,附原廠證書、額外底蓋、盒子及外包裝







#### ·Ψ 2603

PATEK PHILIPPE. A POSSIBLY UNIQUE AND HIGHLY APPEALING 18K WHITE GOLD PERPETUAL CALENDAR CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH MOON PHASES, LEAP YEAR INDICATION, DAY/NIGHT INDICATION AND BREGUET NUMERALS, DOUBLE SEALED

REF. 5270G-024, CIRCA 2017

Movement: Manual

Dial: Blue with Breguet numerals

Case: 41 mn

**With:** 18k white gold Patek Philippe buckle, Patek Philippe Certificate of Origin, additional case back, leather holder, presentation box and outer packaging

Remark: First time seen and only known so far

HK\$1,200,000-2,400,000

US\$150,000-300,000

百達翡麗,應為獨一無二及高度吸引,18K白金萬年曆計時腕錶,配月相、閏年、日夜顯示及 寶璣數字,型號5270G-024,雙封,附原廠證書、額外底蓋、盒子及外包裝

114





#### °Ψ2606

PATEK PHILIPPE. A PLATINUM PERPETUAL CALENDAR CHRONOGRAPH WRISTWATCH WITH MOON PHASES, 24 HOUR AND LEAP YEAR INDICATION REF. 3970EP, MANUFACTURED IN 1999

Movement: Manual

Dial: Opaline-white

Case: 36 mm.

**With:** Platinum Patek Philippe deployant clasp, additional solid case back, Patek Philippe Extract from the Archives, setting pin, presentation box and outer packaging

HK\$650,000-1,300,000

US\$81,250-162,500

百達翡麗,鉑金萬年曆計時腕錶,配月相、24小時及閏年顯示,型號3970EP,1999年製, 附百達翡麗後補證書、額外底蓋、盒子及外包裝





HK\$4,000,000-6,500,000 US\$500,000-800,000

百達翡麗,唯一已知雙封及重要,18K紅金萬年曆計時腕錶,配月相、24小時、閏年顯示、寶璣數字、圓點時標及測速圈,型號3970ER-028倫敦WATCH ART GRAND EXHIBITION版,約2015年製,附百達翡麗原廠證書、額外底蓋、盒子及外包裝

# HIGH VALUE LOT PRE-REGISTRATION

IF YOU ARE INTERESTED IN ANY HIGH VALUE LOT (I.E., ALL LOTS OF OUR 20TH AND 21ST CENTURY ART EVENING SALE AND IN RESPECT OF OTHER CATEGORIES OF LOTS, A LOT THE LOW ESTIMATE OF WHICH IS HK\$8,000,000 OR ABOVE), YOU ARE INVITED TO COMPLETE THE HIGH VALUE LOT PREREISTRATION. PLEASE NOTE THE POINTS BELOW IN ORDER TO ASSIST YOU WITH THE PRE-REGISTRATION AND PAYMENT PROCESS

- After you have successfully registered as a bidder with Christie's, you should complete the High Value Lot preregistration before the date of sale through the Bid Department or on the date of sale in the High Value Lot pre-registration area.
- Unless otherwise agreed by us, you will be permitted to bid for High Value Lots only if Christie's has confirmed your payment of deposit and your completion of the High Value Lot pre-registration before the sale.
- Upon the pre-registration, you should pay a deposit equivalent to the higher of HK\$1,600,000, and 20% or more of the aggregate of the low estimate of all lots you intend to bid for. You will need to pay such deposit by way of wire transfer or credit card(s) acceptable to Christie's for the prospective purchase(s). Please note that Christie's does not accept payment from third parties. This also applies to agents.
- If you are not successful in any bid and do not owe Christie's or Christie's group of companies any debt, the deposit will be refunded to you by way of wire transfer or such other methods as determined by Christie's. Please make sure that you provide your bank details in the pre-registration form. If you require payment other than in Hong Kong dollars, we shall charge you for any currency costs incurred and shall not be liable for any exchange rate loss. The exchange rate as provided to us by the bank on the date of exchange is final and binding on you. While we will arrange to refund the deposit to you within seven days after the date of sale, we do not guarantee when you will receive the payment as the timefor banks to process a fund transfer or refund varies.
- Upon successful pre-registration, you will be given a numbered High Value Lot paddle for identification purpose. The auctioneer will usually only accept bids made with the High Value Lot paddle or by its registered bidder. This applies to saleroom, telephone and absentee bids.
- Christie's has the right to change the High Value Lot pre-registration procedures and requirements from time to time without notice.

#### **ENQUIRIES**

For further details, please contact our Client Services Department at + 852 2760 1766 or email infoasia@christies.com.

# 高額拍賣品預先登記

如閣下擬競投高額拍賣品(即佳士得二十及 二十一世紀藝術晚間拍賣之所有拍賣品與其他類 別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上之拍賣 品),必須辦理高額拍賣品預先登記。為方便閣 下辦理預先登記及付款手續,請注意以下事項:

- ·在登記成為佳士得競投人士後,須於拍賣日期 前通過投標部辦理高額拍賣品預先登記,或於拍 賣當日往高額拍賣品預先登記處辦理預先登記。
- ·除非另得本公司同意,否則只能於佳士得確認 閣下拍賣前已付清保證金及完成高額拍賣品預 先登記後,方可競投高額拍賣品。
- ·辦理預先登記時,閣下須以電匯方式或佳士得接受之信用卡繳付港幣 1,600,000 元或閣下擬競投全部拍賣品低估價總額之 20% 或以上(以較高者為準)作為保證金。請注意佳士得恕不接受第三方代付之款項。此亦適用於代理人。
- · 若閣下未能成功競投任何拍賣品,於佳士得或 佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯 方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確 保於預先登記表格上提供閣下之銀行資料詳情。 若閣下須以港元以外貨幣付款,本公司將收取 因而產生之貨幣費用,概不承擔有關匯兌虧損。 匯兌當天銀行提供之匯率應為最終匯率,並對閣 下具約束力。雖然本公司將安排於拍賣日期後七 日內退還保證金,惟不同銀行處理匯款或退款所 需時間各有差異,佳士得對閣下何時收到有關款 項不作保證。
- ·成功辦理預先登記後,閣下將獲發高額拍賣品 競投牌,以資識別。拍賣官一般只接受以高額拍 賣品競投牌或其註冊競投人士作出之競投。此亦 適用於拍賣現場、電話及書面競投。
- · 佳士得有權不時變更高額拍賣品預先登記程序 及規定而毋須作出任何通知。

#### 杏詢

如欲了解詳情,請致電+852 2760 1766 與本公司客戶服務部聯絡或電郵至 infoasia@christies.com。

# CONDITIONS OF SALE • BUYING AT CHRISTIE'S

#### **CONDITIONS OF SALE**

These Conditions of Sale and the Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice set out the terms on which we offer the **lots** listed in this catalogue for sale. By registering to bid and/or by bidding at auction you agree to these terms, so you should read them carefully before doing so. You will find a glossary at the end explaining the meaning of the words and expressions coloured in **bold**.

Unless we own a **lot** ( symbol), Christie's acts as agent for the seller

# A BEFORE THE SALE 1 DESCRIPTION OF LOTS

(a) Certain words used in the catalogue description have special meanings. You can find details of these on the page headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice" which forms part of these terms. You can find a key to the Symbols found next to certain catalogue entries under the section of the catalogue called "Symbols Used in this Catalogue".

(b) Our description of any lot in the catalogue, any condition report and any other statement made by us (whether orally or in writing) about any lot, including about its nature or condition, artist, period, materials, approximate dimensions or provenance are our opinion and not to be relied upon as a statement of fact. We do not carry out in-depth research of the sort carried out by professional historians and scholars. All dimensions and weights are approximate only.

# 2 OUR RESPONSIBILITY FOR OUR DESCRIPTION OF LOTS

We do not provide any guarantee in relation to the nature of a **lot** apart from our **authenticity warranty** contained in paragraph E2 and to the extent provided in paragraph I below.

#### 3 CONDITION

(a) The **condition** of **lots** sold in our auctions can vary widely due to factors such as age, previous damage, restoration, repair and wear and tear. Their nature means that they will rarely be in perfect **condition**. **Lots** are sold "as is" in the **condition** they are in at the time of the sale, without any representation or warranty or assumption of liability of any kind as to **condition** by Christie's or by the seller.

(b) Any reference to **condition** in a catalogue entry or in a **condition** report will not amount to a full description of **condition**, and images may not show a **lot** clearly. Colours and shades may look different in print or on screen to how they look on physical inspection. **Condition** reports may be available to help you evaluate the **condition** of a **lot**. **Condition** reports are provided free of charge as a convenience to our buyers and are for guidance only. They offer our opinion but they may not refer to all faults, inherent defects, restoration, alteration or adaptation because our staff are not professional restorers or conservators. For that reason they are not an alternative to examining a **lot** in person or taking your own professional advice. It is your responsibility to ensure that you have requested, received and considered any

#### 4 VIEWING LOTS PRE-AUCTION

(a) If you are planning to bid on a lot, you should inspect it personally or through a knowledgeable representative before you make a bid to make sure that you accept the description and its condition. We recommend you get your own advice from a restorer or other professional adviser.

(b) Pre-auction viewings are open to the public free of charge. Our specialists may be available to answer questions at pre-auction viewings or by appointment.

#### 5 ESTIMATES

Estimates are based on the condition, rarity, quality and provenance of the lots and on prices recently paid at auction for similar property. Estimates can change. Neither you, nor anyone else, may rely on any estimates as a prediction or guarantee of the actual selling price of a lot or its value for any other purpose. Estimates do not include the buyer's premium or any applicable taxes. Estimates may be shown in different currencies from that of the saleroom for guidance only. The rate of exchange used in our printed catalogues is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue

and may have changed by the time of our sale.

#### 6 WITHDRAWAI

Christie's may, at its option, withdraw any **lot** at any time prior to or during the sale of the **lot**. Christie's has no liability to you for any decision to withdraw.

#### 7 JEWELLERY

(a) Coloured gemstones (such as rubies, sapphires and emeralds) may have been treated to improve their look, through methods such as heating and oiling. These methods are accepted by the international jewellery trade but may make the gemstone less strong and/or require special care over time.

(b) All types of gemstones may have been improved by some method. You may request a gemmological report for any item which does not have a report if the request is made to us at least three weeks before the date of the auction and you pay the fee for the report.

(c) We do not obtain a gemmological report for every gemstone sold in our auctions. Where we do get gemmological reports from internationally accepted gemmological laboratories, such reports will be described in the catalogue. Reports from American gemmological laboratories will describe any improvement or treatment to the gemstone, Reports from European gemmological laboratories will describe any improvement or treatment only if we request that they do so, but will confirm when no improvement or treatment has been made. Because of differences in approach and technology, laboratories may not agree whether a particular gemstone has been treated, the amount of treatment or whether treatment is permanent. The gemmological laboratories will only report on the improvements or treatments known to the laboratories at the date of the report

(d) For jewellery sales, estimates are based on the information in any gemmological report or, if no report is available, assume that the gemstones may have been treated or enhanced.

#### 8 WATCHES & CLOCKS

(a) Almost all clocks and watches are repaired in their lifetime and may include parts which are not original. We do not give a warranty that any individual component part of any watch or clock is authentic. Watchbands described as "associated" are not part of the original watch and may not be authentic. Clocks may be sold without pendulums, weights or keys.

(b) As collectors' watches and clocks often have very fine and complex mechanisms, a general service, change of battery or further repair work may be necessary, for which you are responsible. We do not give a warranty that any watch or clock is in good working order. Certificates are not available unless described in the catalogue.

(c) Most watches have been opened to find out the type and quality of movement. For that reason, watches with water resistant cases may not be waterproof and we recommend you have them checked by a competent watchmaker before use.

Important information about the sale, transport and shipping of watches and watchbands can be found in paragraph H2(g).

#### **B REGISTERING TO BID**

#### 1 NEW BIDDERS

(a) If this is your first time bidding at Christie's or you are a returning bidder who has not bought anything from any of our salerooms within the last two years you must register at least 48 hours before an auction to give us enough time to process and approve your registration. We may, at our option, decline to permit you to register as a bidder. You will be asked for the following:

 for individuals: Photo identification (driving licence, national identity card or passport) and, if not shown on the ID document, proof of your current address (for example, a current utility bill or bank statement);

(ii) for corporate clients: Your Certificate of Incorporation or equivalent document(s) showing your name and registered address, photo ID copy of the authorized bidder, letter of authorization duly signed by legal representative and, where applicable, chopped with company stamp and together with documentary proof of directors and beneficial owners; (iii) for trusts, partnerships, offshore companies and

(iii) for trusts, partnerships, offshore companies and other business structures, please contact us in advance to discuss our requirements.

(b) We may also ask you to give us a financial reference and/or a deposit as a condition of allowing you to bid. For

help, please contact our Client Services Department on +852 2760 1766.

#### 2 RETURNING BIDDERS

We may at our option ask you for current identification as described in paragraph B1(a) above, a financial reference or a deposit as a condition of allowing you to bid. If you have not bought anything from any of our salerooms in the last two years or if you want to spend more than on previous occasions, please contact our Bids Department on +852 2978 9910 or email to bidsasia@christies.com.

# 3 IF YOU FAIL TO PROVIDE THE RIGHT DOCUMENTS

If in our opinion you do not satisfy our bidder identification and registration procedures including, but not limited to completing any anti-money laundering and/or arti-terrorism financing checks we may require to our satisfaction, we may refuse to register you to bid, and if you make a successful bid, we may cancel the contract for sale between you and the seller. Christie's may, at its option, specify the type of photo identification it will accept, for the purposes of bidder identification and registration procedures.

#### 4 RIDDING ON BEHALE OF ANOTHER PERSON

(a) As authorised bidder: If you are bidding on behalf of another person, that person will need to complete the registration requirements above before you can bid, and supply a signed letter authorising you to bid for him/her.
(b) As agent for an undisclosed principal: If you are bidding as an agent for an undisclosed principal (the ultimate buyer(s)), you accept personal liability to pay the purchase price and all other sums due. Further, you warrant that:

(i) you have conducted appropriate customer due diligence on the ultimate buyer(s) of the lot(s) in accordance with any and all applicable anti-money laundering and sanctions laws, consent to us relying on this due diligence, and you will retain for a period of not less than 5 years the documentation and records evidencing the due diligence;

(ii) you will make such documentation and records evidencing your due diligence promptly available for immediate inspection by an independent third-party auditor upon our written request to do so. We will not disclose such documentation and records to any third-parties unless (1) it is already in the public domain, (2) it is required to be disclosed by law, or (3) it is in accordance with anti-money laundering laws;

(iii) the arrangements between you and the ultimate buyer(s) are not designed to facilitate tax crimes;

(iv) you do not know, and have no reason to suspect, that the funds used for settlement are connected with, the proceeds of any criminal activity or that the ultimate buyer(s) are under investigation, charged with or convicted of money laundering, terrorist activities or other money laundering predicate crimes.

A bidder accepts personal liability to pay the **purchase price** and all other sums due unless it has been agreed in writing with Christie's before commencement of the auction that the bidder is acting as an agent on behalf of a named third party acceptable to Christie's and that Christie's will only seek payment from the named third party.

#### 5 BIDDING IN PERSON

If you wish to bid in the saleroom you must register for a numbered bidding paddle at least 30 minutes before the auction. For help, please contact the Client Services Department on +852 2760 1766.

#### 6 BIDDING SERVICES

The bidding services described below are a free service offered as a convenience to our clients and Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services.

#### (A) PHONE BIDS

Your request for this service must be made no later than 24 hours prior to the auction and may also be made on the Christie's WeChat Mini Program. We will accept bids by telephone for **lots** only if our staff are available to take the bids. Telephone bids cannot be accepted for lots estimated below HK\$30,000. If you need to bid in a language other than in English, you must arrange this well before the auction. We may record telephone bids. By bidding on the telephone, you are agreeing to us recording your conversations. You also agree that your

telephone hids are governed by these Conditions of Sale. (B) INTERNET BIDS ON CHRISTIE'S LIVE™

For certain auctions we will accept bids over the Internet. To learn more, please visit https://www.christies.com/ auctions/christies-live-on-mobile. You should register at least 24 hours in advance of the sale in order to hid online with Christie's LIVE™. As well as these Conditions of Sale, internet bids are governed by the Christie's LIVE™ terms of use which are available on https://www.christies.com/ LiveRidding/OnlineTermsOfLise asny

#### (C) WRITTEN BIDS

You can find a Written Bid Form at the back of our catalogues, at any Christie's office or by choosing the sale and viewing the lots online at www.christies.com or on the Christie's WeChat Mini Program. We must receive your completed Written Bid at least 24 hours before the auction. Bids must be placed in the currency of the saleroom. The auctioneer will take reasonable steps to carry out written bids at the lowest possible price, taking into account the reserve. If you make a written bid on a lot which does not have a reserve and there is no higher bid than yours, we will bid on your behalf at around 50% of the low estimate or if lower the amount of your bid If we receive written bids on a **lot** for identical amounts. and at the auction these are the highest bids on the lot, we will sell the lot to the bidder whose written bid we received first

#### C. CONDUCTING THE SALE WHO CAN ENTER THE AUCTION

We may, at our option, refuse admission to our premises or decline to permit participation in any auction or to reject any bid.

#### 2 RESERVES

Unless otherwise indicated, all lots are subject to a reserve. We identify lots that are offered without a reserve with the symbol · next to the lot number. The reserve cannot be more than the lot's low estimate. unless the lot is subject to a third party quarantee and the irrevocable bid exceeds the printed low estimate. In that case, the reserve will be set at the amount of the irrevocable bid. Lots which are subject to a third party quarantee arrangement are identified in the catalogue with the symbol <sup>0</sup>♦.

#### 3 ALICTIONEER'S DISCRETION

The auctioneer can at his sole option:

(a) refuse any hid-

(b) move the hidding backwards or forwards in any way he or she may decide, or change the order of the lots;

(c) withdraw any lot;

(d) divide any lot or combine any two or more lots;

(e) reonen or continue the hidding even after the hammer has fallen; and

(f) in the case of error or dispute related to bidding and whether during or after the auction, continue the hidding determine the successful hidder cancel the sale of the lot, or reoffer and resell any lot. If you believe that the auctioneer has accepted the successful bid in error, you must provide a written notice detailing your claim within 3 business days of the date of the auction. The auctioneer will consider such claim in good faith. If the auctioneer, in the exercise of his or her discretion under this paragraph, decides after the auction is complete. to cancel the sale of a lot, or reoffer and resell a lot, he or she will notify the successful bidder no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction. The auctioneer's decision in exercise of this discretion is final. This paragraph does not in any way prejudice Christie's ability to cancel the sale of a lot under any other applicable provision of these Conditions of Sale. including the rights of cancellation set forth in sections

#### 4 BIDDING

The auctioneer accepts bids from:

(a) bidders in the saleroom;

(b) telephone bidders, and internet bidders through 'Christie's LIVE™ (as shown above in Section B6); and (c) written hids (also known as absentee hids or commission bids) left with us by a bidder before the

#### 5 BIDDING ON BEHALF OF THE SELLER

The auctioneer may, at his or her sole option, bid on behalf of the seller up to but not including the amount of the reserve either by making consecutive bids or by making bids in response to other bidders. The auctioneer will not identify these as bids made on behalf of the seller and will not make any hid on behalf of the seller at or above the reserve. If lots are offered without reserve, the

auctioneer will generally decide to open the hidding at 50% of the low estimate for the lot If no hid is made at that level, the auctioneer may decide to go backwards at his or her sole option until a bid is made, and then continue up from that amount. In the event that there are no bids on a lot, the auctioneer may deem such lot

#### 6 RID INCREMENTS

Bidding generally starts below the low estimate and increases in stens (hid increments). The auctioneer will decide at his or her sole option where the bidding should start and the bid increments. The usual bid increments are shown for guidance only on the Written Bid Form at the back of this catalogue

#### CURRENCY CONVERTER

The saleroom video screens, Christie's LIVE™ and Christie's website may show bids in some other major currencies from that of the saleroom. Any conversion is for guidance only and we cannot be bound by any rate of exchange used by Christie's, Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services.

#### 8 SUCCESSFUL BIDS

Unless the auctioneer decides to use his or her discretion as set out in paragraph C3 above, when the auctioneer's hammer strikes, we have accepted the last bid. This means a contract for sale has been formed hetween the seller and the successful hidder. We will issue an invoice only to the registered bidder who made the successful bid. While we send out invoices by post and/or email after the auction, we do not accept responsibility for telling you whether or not your bid was successful. If you have bid by written bid, you should contact us by telephone or in person as soon as possible after the auction to get details of the outcome of your bid to avoid having to pay unnecessary storage charges.

#### 9 LOCAL BIDDING LAWS

You agree that when bidding in any of our sales that you will strictly comply with all local laws and regulations in force at the time of the sale for the relevant sale site.

#### D THE BUYER'S PREMIUM, TAXES

THE BUYER'S PREMIUM

In addition to the hammer price, the successful bidder agrees to pay us a buyer's premium on the hammer price of each lot sold. On all lots we charge 26% of the hammer price up to and including HK\$7.500.000, 21% on that part of the hammer price over HK\$7.500,000 and up to and including HK\$50,000,000, and 15% of that part of the hammer price above HK\$50,000,000.

#### 2 TAXES

The successful bidder is responsible for any applicable tax including any VAT, sales or compensating use tax or equivalent tax wherever such taxes may arise on the hammer price and the buver's premium. It is the buyer's responsibility to ascertain and pay all taxes due. In all circumstances Hong Kong law takes precedence. Christie's recommends you obtain your own independent

For lots Christie's shins to the United States, a state sales or use tax may be due on the hammer price. buyer's premium and/or any other charges related to the lot, regardless of the nationality or citizenship of the purchaser. Christie's will collect sales tax where legally required. The applicable sales tax rate will be determined based upon the state, county, or locale to which the lot will be shipped. Successful bidders claiming an exemption from sales tax must provide appropriate documentation to Christie's prior to the release of the lot For shipments to those states for which Christie's is not required to collect sales tax, a successful bidder may be required to remit use tax to that state's taxing authorities Christie's recommends you obtain your own independent tax advice with further questions.

#### WARRANTIES

#### SELLER'S WARRANTIES

For each lot, the seller gives a warranty that the seller: (a) is the owner of the lot or a joint owner of the lot acting with the permission of the other co-owners or if the seller is not the owner or a joint owner of the lot, has the permission of the owner to sell the lot, or the right to

(b) has the right to transfer ownership of the lot to the buyer without any restrictions or claims by anyone else. If either of the above warranties are incorrect, the seller shall not have to pay more than the purchase price (as defined in paragraph F1(a) below) paid by you to us. The seller will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, expected savings, loss of opportunity or interest, costs, damages, other damages or expenses. The seller gives no warranty in relation to any lot other than as set out above and as far as the seller is allowed by law, all warranties from the seller to you, and all other obligations upon the seller which may be added to this agreement by law, are excluded.

#### 2 OUR AUTHENTICITY WARRANTY

We warrant, subject to the terms below, that the lots in our sales are authentic (our "authenticity warranty"). If, within 5 years of the date of the auction, you give notice to us that your lot is not authentic, subject to the terms helow we will refund the purchase price paid by you. The meaning of **authentic** can be found in the glossary at the end of these Conditions of Sale. The terms of th authenticity warranty are as follows:

(a) It will be honoured for claims notified within a period of 5 years from the date of the auction. After such time. we will not be obligated to honour the authenticity warranty.

(b) It is given only for information shown in UPPERCASE type in the first line of the catalogue description (the "Heading"). It does not apply to any information other than in the Heading, even if shown in UPPERCASE type. (c) The authenticity warranty does not apply to any Heading or part of a Heading which is qualified. Qualified means limited by a clarification in a lot's catalogue description or by the use in a Heading of one of the terms listed in the section titled Qualified Headings on the page of the catalogue headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice". For example, use of the term "ATTRIBUTED TO ....." in a **Heading** means that the **lot** is in Christie's opinion probably a work by the named artist but no warranty is provided that the lot is the work of the named artist. Please read the full list of Qualified Headings and a lot's full catalogue description before bidding.

- (d) The authenticity warranty applies to the Heading as amended by any Saleroom Notice
- (e) The authenticity warranty does not apply where scholarship has developed since the auction leading to a change in generally accepted opinion. Further it does not apply if the Heading either matched the generally accented oninion of experts at the date of the sale or drew attention to any conflict of opinion.
- (f) The authenticity warranty does not apply if the lot can only be shown not to be authentic by a scientific process which, on the date we published the catalogue. was not available or generally accepted for use, or which was unreasonably expensive or impractical, or which was likely to have damaged the lot.
- (g) The benefit of the authenticity warranty is only available to the original buyer shown on the invoice for the lot issued at the time of the sale and only if, on the date of the notice of claim, the original buyer is the full owner of the lot and the lot is free from any claim. interest or restriction by anyone else. The benefit of this authenticity warranty may not be transferred to anyone
- (h) In order to claim under the authenticity warranty you must:
- (i) give us written notice of your claim within 5 years of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim;
- (ii) at Christie's option, we may require you to provide the written opinions of two recognized experts in the field of the lot mutually agreed by you and us in advance confirming that the lot is not authentic. If we have any doubts, we reserve the right to obtain additional opinions at our expense: and
- (iii) return the lot at your expense to the saleroom from which you bought it in the condition it was in at the time
- (i) Your only right under this authenticity warranty is to cancel the sale and receive a refund of the purchase price paid by you to us. We will not, in any circumstances, be required to pay you more than the purchase price nor will we be liable for any loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs. damages, other damages or expenses.
- (j) Books. Where the lot is a book, we give an additional warranty for 14 days from the date of the sale that if on collation any lot is defective in text or illustration, we will refund your purchase price, subject to the following
- (a) This additional warranty does not apply to:
- (i) the absence of blanks, half titles, tissue guards or advertisements, damage in respect of bindings, stains, spotting, marginal tears or other defects not affecting completeness of the text or illustration:

(ii) drawings, autographs, letters or manuscripts, signed photographs music atlases mans or periodicals. (iii) books not identified by title:

(iv) lots sold without a printed estimate

(v) books which are described in the catalogue as sold not subject to return or

(vi) defects stated in any **condition** report or announced at the time of sale.

In these categories, the authenticity warranty does not

(b) To make a claim under this paragraph you must give You must make cheques payable to Christie's Hong Kong written details of the defect and return the lot to the sale room at which you bought it in the same condition as at dollar from a Hong Kong bank

the time of sale, within 14 days of the date of the sale. (k) South East Asian Modern and Contemporary Art and Chinese Calligraphy and Painting.

apply because current scholarship does not permit the making of definitive statements, Christie's does, however, (e) For more information please contact our Post-Sale agree to cancel a sale in either of these two categories of email to postsaleasia@christies.com

art where it has been proven the Int is a forgery Christie's will refund to the original buyer the purchase price in accordance with the terms of Christie's authenticity warranty, provided that the original buyer gives us written notice of the claim within twelve (12) months of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim. Such evidence must be satisfactory to us that the lot is a forgery in accordance with paragraph E2(h)(ii) above and the lot must be returned to us in accordance with F2h(iii) above. Paragraphs E2(b), (c), (d), (e), (f) and (g) and (i) also apply to a claim under these categories.

(I) Chinese, Japanese and Korean artefacts (excluding Chinese, Japanese and Korean calligraphy, paintings, prints, drawings and jewellery).

In these categories, paragraph E2 (b) - (e) above shall be amended so that where no maker or artist is identified, the authenticity warranty is given not only for the Heading but also for information regarding date or period shown in **UPPERCASE type** in the second line of the **catalogue** description (the "Subheading"). Accordingly, all references to the **Heading** in paragraph E2 (b) - (e) above shall be read as references to both the Heading and the Subheading.

# **F PAYMENT**

(a) Immediately following the auction, you must pay the purchase price being:

(i) the **hammer price**; and

(ii) the buyer's premium: and

(iii) any duties, goods, sales, use, compensating or

Payment is due no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction (the "due date")

(b) We will only accept payment from the registered bidder. Once issued, we cannot change the buyer's name on an invoice or re-issue the invoice in a different name You must nay immediately even if you want to export the lot and you need an export licence.

(c) You must pay for lots bought at Christie's in Hong Kong in the currency stated on the invoice in one of the following ways: (i) Christie's is pleased to offer clients the option of

viewing invoices, paying and arranging shipping online through MyChristie's. To log in, or if you have yet to create an online account, please go to: www.christies.com/ MvChristies. While this service is available for most lots, payment and shipping must be arranged offline for some items. Please contact Post-Sale Services directly to coordinate

(ii) Wire transfer

You must make payments to: HSRC Head Office 1 Queen's Road, Central, Hong Kong Bank code: 004 Account No. 062-305438-001 Account Name: Christie's Hong Kong Limited

SWIFT: HSBCHKHHHKH

We accept most major credit cards subject to certain conditions. We accept payments in person by credit card up to HK\$1,000,000 per auction sale although conditions and restrictions apply. China Union Pay is accepted with no limits on amounts. To make a 'cardholder not present' (CNP) payment, we accept payment up to HK\$1,000,000 per auction sale. CNP payments cannot be accepted by all salerooms and are subject to certain restrictions. Details of the conditions and restrictions applicable to credit card payments are available from our Post-Sale Services Department, whose details are set out in paragraph (d)

(iv) Cash

We accept cash subject to a maximum of HKD 80,000 per buyer per year at our Post-Sale Services Department only (subject to conditions) (v) Banker's draft

You must make these payable to Christie's Hong Kong Limited and there may be conditions.

(vi) Cheque

Limited. Cheques must be from accounts in Hong Kong

(d) You must quote the sale number, your invoice number and client number when making a payment. All payments sent by post must be sent to: Christie's, Post-Sale Services Department, 22nd Floor Alexandra House 18 Chater Road, Central, Hong Kong.

Services Department by phone on +852 2760 1766 or

#### 2 TRANSFERRING OWNERSHIP TO YOU

You will not own the lot and ownership of the lot will not pass to you until we have received full and clear payment of the nurchase price, even in circumstances where we have released the **lot** to the buyer.

#### 3 TRANSFERRING RISK TO YOU

The risk in and responsibility for the lot will transfer to you from whichever is the earlier of the following:

(a) When you collect the lot or

(b) At the end of the 30th day following the date of the auction or, if earlier, the date the lot is taken into care by a third party warehouse unless we have agreed otherwise with you in writing.

#### 4 WHAT HAPPENS IF YOU DO NOT PAY

(a) If you fail to pay us the purchase price in full by the due date, we will be entitled to do one or more of the following (as well as enforce our rights under paragraph F5 and any other rights or remedies we have by law):

(i) to charge interest from the due date at a rate of 7% a year above the 3-month HIBOR rate from time to time on the unpaid amount due;

(ii) we can cancel the sale of the **lot** If we do this we may sell the lot again, publically or privately on such terms we shall think necessary or appropriate, in which case you must pay us any shortfall between the purchase price and the proceeds from the resale. You must also pay all costs. expenses losses damages and legal fees we have to pay or may suffer and any shortfall in the seller's commission on

(iii) we can pay the seller an amount up to the net proceeds payable in respect of the amount bid by your default in which case you acknowledge and understand that Christie's will have all of the rights of the seller to pursue you for such amounts;

(iv) we can hold you legally responsible for the purchase price and may begin legal proceedings to recover it together with other losses, interest, legal fees and costs as far as we are allowed by law;

(v) we can take what you owe us from any amounts which we or any company in the Christie's Group may owe you (including any deposit or other part-payment which you have paid to us):

(vi) we can, at our option, reveal your identity and contact details to the seller:

(vii) we can reject at any future auction any bids made by you or on your behalf or to obtain a deposit from you before accepting any bids;

(viii) to exercise all the rights and remedies of a person holding security over any property in our possession owned by you, whether by way of pledge, security interest or in any other way as permitted by the law of the place where such property is located. You will be deemed to have granted such security to us and we may retain such property as collateral security for your obligations to us:

(ix) we can take any other action we see necessary or appropriate.

(b) If you owe money to us or to another Christie's Group company, we can use any amount you do pay. including any deposit or other part-payment you have made to us, or which we owe you, to pay off any amount you owe to us or another Christie's Group company for any transaction.

(c) If you make payment in full after the due date, and we choose to accept such payment we may charge you storage and transport costs from the date that is 31 calendar days following the auction in accordance with paragraphs G(d)(i) and (ii). In such circumstances paragraph G(d)(iv) shall apply.

#### 5 KEEPING YOUR PROPERTY

If you owe money to us or to another Christie's Group company as well as the rights set out in F4 above, we can use or deal with any of your property we hold or which is held by another Christie's Group company in any way we are allowed to by law. We will only release your property to you after you hav us or the relevant Christie's Group company in full for what you owe. However if we choose we can also sell your property in any way we think appropriate. We will use the proceeds of the sale against any amounts you owe us and we will nay any amount left from that sale to you. If there is a shortfall, you must pay us any difference between the amount we have received from the sale and the amount you owe us.

#### **G COLLECTION AND STORAGE**

(a) We ask that you collect purchased lots promptly following the auction (but note that you may not collect any lot until you have made full and clear payment of all amounts due to us)

(b) For information on collecting lots, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 / Email: postsaleasia@christies.com

(c) If you do not collect any lot promptly following the auction we can, at our option, remove the lot to another Christie's location or an affiliate or third party warehouse. (d) If you do not collect a **lot** by the end of the 30th day following the date of the auction, unless otherwise agreed in writing:

(i) we or a third party warehouse will charge you storage costs from that date.

we can, at our option, move the **lot** to or within an affiliate or third party warehouse and we or they may charge you transport costs and administrative fees for doing so.

(iii) we may sell the **lot** in any commercially reasonable way we think appropriate.

(iv) the storage terms which can be found at www. christies.com/storage shall apply.

(v) nothing in this paragraph is intended to limit our rights under paragraph F4.

#### H TRANSPORT AND SHIPPING TRANSPORT AND SHIPPING

We will enclose a transport and shipping form with each invoice sent to you. You must make all transport and shipping arrangements. However, we can arrange to pack, transport and ship your property if you ask us to and pay the costs of doing so. We recommend that you ask us for an estimate especially for any large items or items of high value that need professional packing before you bid. We may also suggest other handlers, packers, transporters or experts if you ask us to do so.

For more information, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com. We will take reasonable care when we are handling, packing, transporting and shipping a lot However if we recommend another company for any of these purposes, we are not responsible for their acts, failure to act or neglect.

#### 2 FXPORT AND IMPORT

Any lot sold at auction may be affected by laws on exports from the country in which it is sold and the import restrictions of other countries. Many countries require a declaration of export for property leaving the country and/or an import declaration on entry of property into the country. Local laws may prevent you from importing a lot or may prevent you selling a lot in the country you import

We will not be obliged to cancel your purchase and refund the purchase price if your lot may not be exported. imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of any lot you purchase.

(a) You alone are responsible for getting advice about and meeting the requirements of any laws or regulations which apply to exporting or importing any lot prior to bidding. If you are refused a licence or there is a delay in getting one, you must still pay us in full for the lot. We may be able to help you apply for the appropriate licences if you ask us to and pay our fee for doing so. However, we cannot guarantee that you will get one. For more information, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

(b) You alone are responsible for any applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges relating to the export or import of the lot. If Christie's exports or imports the lot on your behalf and if Christie's pays these applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges, you agree to refund that amount to Christie's.

#### (c) Lots made of protected species

Lots made of or including (regardless of the percentage) endangered and other protected species of wildlife are marked with the symbol - in the catalogue. This material includes, among other things, ivory, tortoiseshell, crocodile skin rhinoceros horn whalehone certain species of coral and rosewood. You should check the relevant customs laws and regulations before bidding on any lot containing wildlife material if you plan to import the lot into another country. Several countries refuse to allow you to import property containing these materials, and some other countries require a licence from the relevant regulatory agencies in the countries of exportation as well as importation. In some cases, the lot can only be shipped with an independent scientific confirmation of species and/or age and you will need to obtain these at your own cost. If a lot contains elephant ivory, or any other wildlife material that could be confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory helmeted hornhill ivory) please see further important information in paragraph (c) if you are proposing to import the lot into the USA. We will not be obliged to cancel your purchase and refund the purchase price if your lot may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of property containing such protected or regulated material.

#### (d) US import ban on African elephant ivory

The USA prohibits the import of ivory from the African elephant. Any lot containing elephant ivory or other wildlife material that could be easily confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) can only be imported into the US with results of a rigorous scientific test acceptable to Fish & Wildlife, which confirms that the material is not African elephant ivory. Where we have conducted such rigorous scientific testing on a lot prior to sale, we will make this clear in the lot description. In all other cases, we cannot confirm whether a lot contains African elephant ivory, and you will buy that lot at your own risk and be responsible for any scientific test or other reports required for import into the USA at your own cost. If such scientific test is inconclusive or confirms the material is from the African elephant, we will not be obliged to cancel your purchase and refund the purchase price.

#### (e) Lots of Iranian origin

Some countries prohibit or restrict the purchase, export and/or import of Iranian-origin "works of conventional craftsmanship" (works that are not by a recognized artist and/or that have a function for example: carnets bowls, ewers, tiles, ornamental boxes). For example, the USA prohibits the import of this type of property and its purchase by US persons (wherever located). Other countries, such as Canada, only permit the import of this property in certain circumstances

As a convenience to buyers, Christie's indicates under the title of a lot if the lot originates from Iran (Persia). It is your responsibility to ensure you do not bid on or import a lot in contravention of the sanctions or trade embargoes that apply to you.

Gold of less than 18ct does not qualify in all countries as 'gold' and may be refused import into those countries as 'dold'

#### (g) Watches

Many of the watches offered for sale in this catalogue are pictured with straps made of endangered or protected animal materials such as alligator or crocodile. These **lots** are marked with the symbol  $\Psi$  in the catalogue. These endangered species straps are shown for display purposes only and are not for sale. Christie's will remove and retain the strap prior to shipment from the sale site. At some sale sites. Christie's may at its discretion, make the displayed endangered species strap available to the buyer of the lot free of charge if collected in person from the sale site within 1 year of the date of the sale. Please check with the department for details on a particular lot.

For all symbols and other markings referred to in paragraph H2, please note that lots are marked as a convenience to you, but we do not accept liability for errors or for failing to mark lots.

#### **OUR LIABILITY TO YOU**

a) We give no warranty in relation to any statement made, or information given, by us or our representatives or employees, about any lot other than as set out in the authenticity warranty and, as far as we are allowed by law, all warranties and other terms which may be added to this agreement by law are excluded. The seller's warranties contained in paragraph F1 are their own and we do not have any liability to you in relation to those warranties

(h) (i) We are not responsible to you for any reason (whether for breaking this agreement or any other matter relating to your purchase of, or bid for, any lot) other than in the event of fraud or fraudulent misrepresentation by us or other than as expressly set out in these conditions of sale: and

(ii) We do not give any representation, warranty or guarantee or assume any liability of any kind in respect of any lot with regard to merchantability, fitness for a particular purpose, description, size, quality, condition. attribution authenticity rarity importance medium provenance, exhibition history, literature, or historical relevance. Except as required by local law, any warranty of any kind is excluded by this paragraph.

(c) In particular please he aware that our written and telephone bidding services, Christie's LIVE™, condition reports, currency converter and saleroom video screens are free services and we are not responsible to you for any error (human or otherwise) omission breakdown or delay, unavailability, suspension or termination of any of these services.

(d) We have no responsibility to any person other than a buyer in connection with the purchase of any lot. (e) If, in spite of the terms in paragraphs (a) to (d) or F2(i)

above, we are found to be liable to you for any reason, we shall not have to pay more than the purchase price paid by you to us. We will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business loss of apportunity or value, expected savings or interest, costs, other damages, or expenses.

## OTHER TERMS

#### OUR ABILITY TO CANCEL

In addition to the other rights of cancellation contained in this agreement, we can cancel a sale of a lot if we reasonably believe that completing the transaction is, or may be, unlawful or that the sale places us or the seller under any liability to anyone else or may damage our

#### 2 RECORDINGS

We may videotape and record proceedings at any auction. We will keep any personal information confidential except to the extent disclosure is required by law. However, we may through this process, use or share these recordings with another Christie's Group company and marketing partners to analyse our customers and to help us to tailor our services for buyers. If you do not want to be videotaned, you may make arrangements to make a telephone or written bid or bid on Christie's LIVE™ instead. Unless we agree otherwise in writing, you may not videotape or record proceedings at any auction.

We own the copyright in all images, illustrations and written material produced by or for us relating to a lot (including the contents of our catalogues unless otherwise noted in the catalogue). You cannot use them without our prior written permission. We do not offer any guarantee that you will gain any copyright or other reproduction rights to the lot.

#### 4 ENFORCING THIS AGREEMENT

If a court finds that any part of this agreement is not valid or is illegal or impossible to enforce, that part of the agreement will be treated as being deleted and the rest of this agreement will not be affected

#### 5 TRANSFERRING YOUR RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

You may not grant a security over or transfer your rights or responsibilities under these terms on the contract of sale with the buyer unless we have given our written permission. This agreement will be binding on your successors or estate and anyone who takes over your rights and responsibilities.

## 6 TRANSLATIONS

If we have provided a translation of this agreement, we will use the English version in deciding any issues or disputes which arise under this agreement.

## 7 PERSONAL INFORMATION

We will hold and process your personal information and may nass it to another Christie's Group company for use as described in, and in line with, our privacy notice at www.christies.com. If you are a resident of California you can see a copy of our California Consumer Privacy Act statement at https://www.christies.com/about-us/ contact/ccpa

No failure or delay to exercise any right or remedy provided

under these Conditions of Sale shall constitute a waiver of that or any other right or remedy nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

#### 9 LAW AND DISPUTES

The rights and obligations of the parties with respect to these Conditions of Sale, the conduct of the auction and any matters connected with any of the foregoing shall be governed and interpreted by the Hong Kong laws. By bidding at auction, whether present in person or by agent, by written bid, telephone or other means, the buyer shall be deemed to have accepted these Conditions and submitted, for the benefit of Christie's, to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts, and also accepted that Christie's also has the right to pursue remedies in any other jurisdiction in order to recover any outstanding sums due from the huver

#### 10 REPORTING ON WWW.CHRISTIES.COM

Details of all lots sold by us, including catalogue descriptions and prices, may be reported on www. christies.com. Sales totals are hammer price plus buyer's premium and do not reflect costs, financing fees. or application of buyer's or seller's credits. We regret that we cannot agree to requests to remove these details from www.christies.com.

#### K GLOSSARY

auctioneer: individual auctioneer and/or Christie's.

authentic: a genuine example, rather than a copy or forgery of:

(i) the work of a particular artist author or manufacturer if the lot is described in the Heading as the work of that artist, author or manufacturer;

(ii) a work created within a particular period or culture. if the lot is described in the Heading as a work created during that period or culture:

(iii) a work for a particular origin source if the lot is described in the **Heading** as being of that origin or (iv) in the case of gems a work which is made of a

particular material, if the lot is described in the Heading as being made of that material. authenticity warranty: the guarantee we give in this

agreement that a lot is authentic as set out in section F2 of this agreement buyer's premium: the charge the buyer pays us along

catalogue description: the description of a lot in the catalogue for the auction, as amended by any saleroom

Christie's Group: Christie's International Plc. its subsidiaries and other companies within its corporate

condition: the physical condition of a lot

due date: has the meaning given to it paragraph F1(a).

estimate: the price range included in the catalogue or any saleroom notice within which we believe a lot may sell I ow estimate means the lower figure in the range and high estimate means the higher figure. The mid estimate is the midpoint between the two.

hammer price : the amount of the highest bid the auctioneer accepts for the sale of a lot.

Heading: has the meaning given to it in paragraph E2.

lot: an item to be offered at auction (or two or more items to be offered at auction as a group).

other damages: any special, consequential, incidental or indirect damages of any kind or any damages which fall within the meaning of 'special', 'incidental' or

purchase price: has the meaning given to it in paragraph

**provenance:** the ownership history of a **lot**.

qualified: has the meaning given to it in paragraph E2 nd Qualified Headings means the section headed Qualified Headings on the page of the catalogue headed 'Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice'.

reserve: the confidential amount below which we will not sell a lot. saleroom notice: a written notice posted next to the lot in

the saleroom and on www.christies.com, which is also read to prospective telephone bidders and notified to clients who have left commission bids, or an announcement made by the auctioneer either at the beginning of the sale, or before a particular lot is auctioned. Subheading: has the meaning given to it in paragraph

UPPER CASE type: means having all capital letters. warranty: a statement or representation in which the person making it guarantees that the facts set out in it

# 業務規定·買方須知

#### 業務規定

業務規定和重要通知及目錄編列方法之說明列 明佳士得拍賣刊載在本目錄中拍賣品的條款。 通過登記競投和/或在拍賣會中競投即表示您同 意接受這些條款,因此,您須在競投之前仔細 閱讀這些條款。下述粗體字體詞語的解釋在尾 部詞匯表列明。

除非佳士得擁有**拍賣品**所有權(以△標示), 佳士得為賣方的代理人。

#### A. 拍賣之前

- 1. 拍賣品描述
- (a) **目錄描述**部分使用的某些詞匯有特殊意義。 詳情請見構成條款部分的重要通知及目錄 編列方法之說明。對目錄內的標識的解釋, 請見本目錄內"本目錄中使用的各類標 識"。
- (b) 本公司在本日錄中對任何**拍賣品**的描述,拍 **曹品狀况**報告及其它陳述 (不管是口頭還是 書面 ) ,包括**拍曹品**性質或**狀况**、藝術家、 時期、材料、概略尺寸或**來源**均屬我們意見 之表述,而不應被作為事實之陳述。我們不 像專業的歷史學家及學者那樣進行深入的 研究。所有的尺寸及重量僅為粗略估計。
- 2. 對於拍賣品描述佳士得所負的責任 我們不對**拍賣品**的性質提供任何保證,除了下 述第 E2 段的**真品保證**以及第 I 段另有約定。

- (a) 在我們拍賣會上拍賣的**拍賣品狀况**可因年 代、先前損壞、修復、修理及損耗等因素而 差異甚大。其性質即意味著幾乎不可能處於 完美的**状况。拍賣品**是按照其在拍賣之時的 情况以"現狀"出售,而且不包括佳士得或 賣方的任何陳述或保證或對於**狀况**的任何 形式的青仟承擔。
- (b) 在本目錄條目或**狀况**報告中提及**狀况**不等 同於對**狀况**的完整描述,圖片可能不會清 断展示出**拍賣品。拍賣品**的色彩和明暗度在 印刷品或屏幕上看起來可能會與實體檢查 時的情况不同。**狀况**報告可協助您評估**拍賣** 品的**状况**。為方便買方,**狀况**報告為免費提 供,僅作為指引。**狀况**報告提供了我們的意 見,但是可能未指出所有的缺陷、內在瑕 疵、修復、更改及改造,因為我們的僱員不 是專業修復或維護人員。出於這個原因,他 們不能替代您親自檢查**拍賣品**或您自己尋 求的專業意見。買方有責任確保自己已經要 求提供、收悉及考慮了任何**狀况**報告。

#### 4. 拍賣之前檢查拍賣品

- (a) 如果您計劃競投一件**拍賣品**,應親白或通過 具有專業知識之代表檢視,以確保您接受**拍 賣品**描述及**狀况**。我們建議您從專業修復人 員或其它專業顧問那裏索取意見。
- (b) 拍賣之前的檢視免費向公衆開放。在拍賣之 前的檢視或通過預約,我們的專家可在場回

#### 5 估價

**估價**是基於**拍賣品的狀况**、稀有程度、質量、 **來源**及類似物品的近期拍價決定。**估價**可能會 改變。您或仟何其他人在仟何情况下都不可能 依賴**估價**,將其作為**拍賣品**的實際售價的預測 或保證。**估價**不包括**買方酬金**或任何適用的稅 費。**估價**可能以拍賣場當地貨幣以外的貨幣顯 示並僅作指引。本目錄使用的貨幣兌換率是根 據最貼近目錄付印時的兌換率設定,所以可能 與拍賣當日兌換率有差別。

#### 6 撤回

佳十得有權單方面决定在**拍賣品**拍賣渦程中或 拍賣之前的任何時間將拍賣品撤回。佳士得無 須就仟何撤回决定向您承擔責仟。

- (a) 有色寶石(如紅寶石、藍寶石及綠寶石)可 能經過處理以改良外觀,包括加熱及上油等 方法。這些方法都被國際珠寶行業認可,但 是經處理的寶石的硬度可能會降低及/或在 日後需要特殊的保養。
- (b) 所有類型的寶石均可能經過某些改良處理。 如果某件**拍賣品**沒有報告,您可以在拍賣日 之前至少提前三周向我們要求寶石鑒定報 告,報告的費用由您支付。
- (c) 我們不會為每件拍賣的寶石拿取鑒定報告。 若我們有從國際認可的寶石鑒定實驗室取 得鑒定報告,我們會在目錄中提及。從美國 寶石鑒定實驗室發出的鑒定報告會描述對 寶石的改良或處理。歐洲寶石鑒定實驗室的 報告僅在我們要求的時候,才會提及對寶石 的改良及處理,但是該報告會確認該寶石沒 有被改良或處理。因各實驗室使用方法和技 術的差異,對某寶石是否處理過、處理的 程度或處理是否為永久性,都可能持不同意 見。寶石鑒定實驗室僅對報告作出日之前實 驗室所知悉的改進及處理進行報告。
- (d) 對於珠寶銷售來說,**估價**是以寶石鑒定報告 中的信息為基礎,如果沒有報告,就會認為 寶石可能已經被處理或提升過。

#### 8. 鐘錶

- (a) 幾乎所有的鐘錶在使用期內都被修理過,可 能都含有非原裝零部件。我們不能**保證**任何 鐘錶的任何個別零部件都是原裝。被陳述為 "關聯"字樣的錶帶不是原裝錶的部分,可 能不是真品。拍賣的鐘可能跟隨沒有鐘擺、 鐘錘戓鑰匙出售。
- (b) 收藏家等級的鐘錶經常有非常精細複雜的 機械構造,可能需要一般保養服務、更換 電池或進一步的修理工作,而這些都由買方 負責。我們不**保證**每一隻鐘錶都是在良好運 作狀態。除非目錄中有提及,我們不提供證 書。
- (c) 大多數的錶都被打開過查看機芯的型號及 質量。因為這個原因,帶有防水錶殼的錶可 能不能防水,在使用之前我們建議您讓專業 鐘錶師事先檢驗。

手錶及錶帶的拍賣及運送方面的重要信息,請 見第 H2(g) 段。

#### B. 登記競投

#### 1. 新競投人

- (a) 如果這是您第一次在佳士得競投,或者您曾 參與我們的拍賣,但在過去兩年內未曾從任 何佳士得拍賣場成功競投過任何東西,您必 須在拍賣之前至少 48 個小時登記,以給我 們足够的時間來處理及批准您的登記。我們 有權單方面不允許您登記成為競投人。您需 提供以下資料:
  - (i) 個人客戶:帶有照片的身份證明(駕照 執照、國民身份證或護照)及(如果身 份證文件上沒有顯示現時住址資料)現 時住址證明,如:用事業帳單或銀行月 红留。
  - (ii) 公司客戶: 顯示名稱及註冊地址的公司 註冊證明或類似文件,公司地址證明: 被授權競投者附有相片的身份證文件, 由法定代表人簽署及蓋有公司章(若 有)的競投授權書,以及列出所有董事 和最終受益人的文件證明。
- (iii) 信托、合夥、離岸公司及其它業務結 構,請提前聯繫我們商談要求。
- (b) 我們可能要求您向我們提供財務證明及 / 或 押金作為許可您競投的條件。如需幫助, 請聯繫我們的客戶服務部:+852 2760

#### 2. 再次參與競投的客人

我們可選擇要求您提供以上 B1(a) 段所提及的 現時身份證明,財務證明及/或押金作為許可 您競投的條件。如果您過去兩年中沒有從我們 的拍賣會成功投得**拍賣品**,或者您本次擬出價 金額高於過往,請聯繫我們的投標部:+852 2978 9910 或電郵至 bidsasia@christies.

## 3. 如果您未能提供正確的文件

如果我們認為,您未能滿足我們對競投者身份 及登記手續的要求,包括但不限於完成及滿足 本公司可能要求進行的所有反洗黑錢和/或反恐 怖主義財政審查,我們可能會不允許您登記競 投,而如果您成功投得**拍賣品**,我們可能撤銷 您與賣方之間的買賣合約。佳士得有權單方面 決定所須的身份證明文件類別,作為滿足我們 對競投者身份及登記手續的要求。

#### 4. 代表他人競投

- (a) 作為授權競投人:如果您代表他人競投,在 競投前,委託人需要完成以上的登記手續及 提供已簽署的授權書,授權您代表其競投。
- (b) **作為隱名委托人的代理人**:如果您以代理人 身份為隱名委托人(最終的買方)進行競 投,您同意承擔支付**購買款項**和所有其他應 付款項的個人責任。並且,您保證:
  - (i) 您已經根據所有適用的反洗黑錢及制裁 法律對拍賣品的最終的買方進行必要的 客戶盡職調查,同意我們依賴該盡職調 查。並且,您將在不少於5年的期間裏 保存證明盡職調查的文件和記錄。
  - (ii) 您在收到我們書面要求後可以將證明盡 職調查的文件和記錄立即提供給獨立第

三方審計人員即時查閱。我們不會向任 何第三方披露上述文件和記錄,除非(1) 它已經在公共領域存在,(2)根據法律 要求須被披露,(3)符合反洗黑錢法律

- (iii) 您和最終的買方之間的安排不是為了便 於任何涉稅犯罪。
- (iv) 您不知曉並且沒有理由懷疑用於結算的 資金和任何犯罪收入有關或最終的買方 因洗黑錢,恐怖活動或其他基於洗黑錢 的犯罪而被調查,被起訴或被定罪。

除非競投人和佳士得在拍賣開始前書面同意競 投人僅作為佳士得認可並指定的第三方的代理 參與競投並且佳士得只會向該指定第三方收取 付款,競投人同意就繳付購買款項和所有其他 應付款項負上個人法律責任。

#### 5. 親自出席競投

如果您希望在拍賣現場競投,必須在拍賣舉行 前至少30分鐘辦理登記手續,並索取競投號 碼牌。如需協助,請聯繫客戶服務部:+852 2760 1766 •

#### 6 競投服務

下述的競投服務是為方便客戶而設,如果在提 供該服務出現任何錯誤(人為或其它),遺漏 或故障,佳士得均不負上任何責任。

#### (A) 雷話競投

您必須在拍賣開始前至少24小時辦理申請電話 競投,並可以在佳士得微信小程式中做出申請。 佳士得只會在能夠安排人員協助電話競投的情 況下接受電話競投。**估價**低於港幣 30,000 元 之**拍賣品**將不接受電話競投。若需要以英語外 的其他語言進行競投,須儘早在拍賣之前預先 安排。電話競投將可被錄音。以電話競投即代 表您同意其對話被錄音。您同意電話競投受業 務規定管限。

#### (B) 在 Christie's LIVE™ 網絡競投

在某些拍賣會,我們會接受網絡競投。如需了解 更多信息,請登入 https://www.christies.com/ auctions/christies-live-on-mobile。如需網路競 投,您必須在拍賣開始前至少24小時辦理申請。 網絡競投受業務規定及 Christie's Live™ 使用條款 的管限,詳情請見 https://www.christies.com/ LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx 網站。

#### (C)書面競投

您可於本目錄,任何佳士得辦公室或通過 www. christies.com 或佳士得微信小程序選擇拍賣並 查看拍賣品取得書面競投表格。您必須在拍賣 開始前至少 24 小時提交已經填妥的書面競投表 格。投標必須是以拍賣會當地的貨幣為單位。 拍賣官將在參考底價後,合理地履行書面競投 務求以可能的最低價行使書面標。如果您以書 面競投一件沒有**底價的拍賣品**,而且沒有其他 更高叫價,我們會為您以低端估價的 50% 進行 競投;或如果您的書面標比上述更低,則以您 的書面標的價格進行競投。如佳士得收到多個 競投價相等的書面競投,而在拍賣時此等競投 價乃該**拍賣品**之最高出價<sup>,</sup>則該**拍賣品**售給最 先送達其書面競投書給本公司之競投人。

#### C. 舉行拍賣

## 1. 進入拍賣現場

我們有權不允許任何人士進入拍賣場地,參與 拍賣,亦可拒絕接受任何競投。

#### 2. 底價

除非另外列明,所有**拍賣品**均有**底價**。不定有 **底價的拍賣品**,在拍賣品號碼旁邊用·標記。 **底價**不會高於拍賣品的低端估價,除非拍賣品 已由第三方保證而相關不可撤銷的書面競投價 高於**低端估價**。在此情況下,**底價**將被設為不 可撤銷的書面競投的價格。該等由第三方保證 的拍賣品在目錄中注以符號 ○◆ 以資識別。

#### 3. 拍賣官之酌情權

#### 拍賣官可以酌情選擇

- (a) 拒絕接受仟何競投
- (b) 以其决定方式將競投提前或拖後,或改變**拍 賣品**的順序;
- (c) 撤回任何**拍賣品**
- (d) 將任何**拍賣品**分開拍賣或將兩件或多件**拍 曹品**合併拍曹:
- (e) 重開或繼續競投,即便已經下槌;
- (f) 如果有關於競投的錯誤或者爭議,無論是 在拍賣時或拍賣後,選擇繼續拍賣、決定 誰是成功競投人、取消**拍賣品**的拍賣,或是 將**拍賣品**重新拍賣或出售。如果您相信**拍賣** 官在接受成功投標時存在錯誤,您必須在拍 賣日後3個工作天內提供一份詳細記述您 訴求的書面通知。拍賣官將本著真誠考慮該 訴求。如果**拍賣官**在根據本段行使酌情權, 在拍賣完成後決定取消出售一件**拍賣品**,或 是將**拍賣品**重新拍賣或出售,**拍賣官**最遲將 在拍賣日後第7個日曆日結束前通知成功 競投人。**拍賣官**有最終決定權。本段不在仟 何情況下影響佳士得依據本業務規定中任 何其他適用規定,包括第 B(3), E(2)(i), F(4) 及 J(1) 段中所列的取消權,取消出售 一件**拍賣品**的權利。

#### 拍賣官接受以下競投:

- (a) 拍賣會場參與競投的競投人;
- (b) 從電話競投人,通過 Christie's Live™ (如第 B6 部分所示)透過網絡競投的競投人;
- (c) 拍賣之前提交佳士得的書面競投(也稱為不 在場競投或委托競投)。

## 5. 代表賣方競投

拍賣官可選擇代賣方競投的方式連續競投或 以回應其他競投者的投標而競投的方式,直 至達到底價以下。拍賣官不會特別指明此 乃代表賣方的競投。**拍賣官**不會代表賣方作 出相等於或高於**底價**之出價。就不設**底價**的 拍賣品,拍賣官通常會以低端估價的50% 開始拍賣。如果在此價位沒有人競投,**拍 賣官**可以自行斟酌將價格下降繼續拍賣, 直至有人競投,然後從該價位向上拍賣。 如果無人競投該**拍賣品**,**拍賣官**可視該**拍賣品** 為流拍拍賣品。

#### 6. 競投價遞增幅度

競投通常從低於**低端估計**開始,然後逐步增加 (競投價遞增幅度)。**拍賣官**會自行决定競投 開始價位及遞增幅度。本目錄內的書面競投表 格上顯示的是一般遞增幅度,僅供閣下參考。

## 7. 貨幣兌換

拍賣會的顯示板, Christie's Live™ 和佳士得網站 可能會以拍賣場當地貨幣外的主要貨幣來展示 競投。任何佳士得使用的兌換率僅作指引,佳 士得並不受其約束。對於在提供該服務出現的 任何錯誤(人為或其它),遺漏或故障,佳士 得並不負責。

#### 8. 成功競投

除非**拍賣官**决定使用以上 C3 段中的酌情權 拍賣官下槌即表示對最終競投價之接受。這代 表賣方和成功競投人之間的買賣合約之訂立。 我們僅向已登記的成功競投人開具發票。拍賣 後我們會以郵寄及/或電子郵件方式發送發票, 但我們並不負責通知閣下競投是否成功。如果 您以書面競投,拍賣後您應儘快以電話聯擊我 們或親臨本公司查詢競投結果,以避免產生不 必要的倉儲費用。

當您在我們的拍賣中競投時,您同意您會嚴格 遵守所有在拍賣時生效並適用於相關拍賣場所 的當地法律及法規。

#### D. 買方酬金及稅款

#### 1. 買方酬金

成功競投人除支付**落槌價**外,亦同意支付本公 司以該拍賣品落槌價計算的買方酬金。酬金 費率按每件拍賣品落槌價首港幣 7,500,000 元之26%;加逾港幣7,500,000元以上至 港幣 50,000,000 元部分之 21%; 加逾港幣 50,000,000 元以上之 15% 計算。

#### 2. 稅費

成功競投者將負責所有適用拍賣品稅費,包括 增值稅,銷售或補償使用稅費或者所有基於**落** 槌價和買方酬金而產生的該等稅費。買方有責 任查明並支付所有應付稅費。在任何情况下香 港法律先決適用。佳士得建議您徵詢獨立稅務

有關佳士得運送至美國的拍賣品,不論買方國 籍或公民身份,均可能須支付基於落槌價,買 方酬金和/或與拍賣品相關的其他費用而產生的 州銷售稅或使用稅費。佳士得將根據法律要求 收取銷售稅。適用銷售稅率由**拍賣品**將運送到 的州分,縣,地點而决定。要求豁免銷售稅的 成功競投人必須在提取拍賣品之前向佳士得提 供適當文件。佳士得不須收取稅費的州分,成 功競投人可能須繳付稅費予該州分的稅務機構。 佳士得建議您徵詢獨立稅務意見。

#### E. 保證

#### 1. 賣方保證

#### 對於每件**拍賣品**,賣方**保證**其:

- (a) 為拍賣品的所有人,或拍賣品的共有人之一 並獲得其他共有人的許可;或者,如果賣方 不是**拍賣品**的所有人或共有人之一,其已獲 得所有人的授權出售**拍賣品**或其在法律上 有權這麽做;
- (b) 有權利將**拍賣品**的所有權轉讓給買方,且該 權利不負擔任何限制或任何其他人之索賠

如果以上任何**保證**不確實, 賣方不必支付超過 您已向我們支付的購買款項(詳見以下第F1(a) 段定義)的金額。賣方不會就閣下利潤上或經 營的損失、預期存款、商機喪失或利息的損失、 成本、賠償金、**其他賠償**或支出承擔責任。賣 方不就任何**拍賣品**提供任何以上列舉之外的**保** 證;只要法律許可,所有賣方對您做出的**保證** 及法律要求加入本協議的所有其它賣方責任均 被免除。

在不抵觸以下條款的情況下,本公司保證我們 拍賣的拍賣品都是真品(我們的"真品保證")。 如果在拍賣日後的五年內,您通知我們您的拍 **賣品**不是**真品**,在符合以下條款規定之下,我 們將把您支付的**購買款項**退還給您。業務規定 的詞匯表裏有對"真品"一詞做出解釋。真品 **保證**條款如下:

- (a) 我們對在拍賣日後5年內提供的申索通知 提供真品保證。此期限過後,我們不再提供 直品保證。
- (b) 我們只會對本**目錄描述**第一行("標題") 以大階字體注明的資料作出真品保證。除了 標題中顯示的資料,我們不對任何標題以外 的資料(包括標題以外的大階字體注明)作 出任何**保證**。
- (c) 真品保證不適用有保留標題或任何有保留 的部分**標題。有保留**是指受限於**拍賣品目錄** 描述內的解釋,或者標題中有"重要通告及 目錄編列方法之說明"內有保留標題的某些 字眼。例如:標題中對"認為是…之作品" 的使用指佳士得認為**拍賣品**可能是某位藝 術家的作品,但是佳士得不**保證**該作品一定 是該藝術家的作品。在競投前,請閱畢"有 保留標題"列表及拍賣品的目錄描述。
- (d) 真品保證適用於被拍賣會通告修訂後的標
- (e) **真品保證**不適用於在拍賣之後,學術發展導 致被普遍接受的學者或專家意見有所改變。 此**保證**亦不適用於在拍賣日時,**標題**符合被 普遍接受的學者或專家的意見,或**標題**指出 意見衝突的地方。
- (f) 如果**拍賣品**只有通過科學鑒定方法才能鑒 定出不是真品,而在我們出版目錄之日,該 科學方法還未存在或未被普遍接納,或價格 太昂貴或不實際,或者可能損壞**拍賣品**,則 真品保證不適用。
- (g) 真品保證僅適用於拍賣品在拍賣時由佳士 得發出之發票之原本買方,且僅在申索通知 做出之日原本買方是**拍賣品**的唯一所有人, 且**拍賣品**不受其他申索權、權利主張或任何 其他制約的限制。此真品保證中的利益不可
- (h) 要申索**真品保證**下的權利,您必須
  - (i) 在拍賣日後5年內,向我們提供書面的 申索通知。我們可以要求您提供上述申 索完整的細節及佐證證據;
  - (ii) 佳士得有權要求您提供為佳士得及您均 事先同意的在此拍賣品領域被認可的兩 位專家的書面意見,確認該**拍賣品**不是 **真品**。如果我們有仟何疑問,我們保留 自己支付費用獲取更多意見的權利;及
  - (iii) 自費交回與拍賣時**狀況**相同的**拍賣品**給 佳士得拍賣場。
- (i) 您在本**真品保證**下唯一的權利就是取消該 項拍賣及取回已付的**購買款項**。在任何情况 下我們不須支付您超過您已向我們支付的 **購買款項**的金額,同時我們也無須對任何利 潤或經營損失、商機或價值喪失、預期存款 或利息、成本、賠償金或其他賠償或支出承 擔責任。
- (j) 書籍。如果拍賣品為書籍,我們提供額外自 拍賣日起為期 14 天的保證,如經校對後, 拍賣品的文本或圖標存有瑕疵,在以下條款 的規限下,我們將退回已付的購買款項: (a) 此額外**保證**不適用於:

(i) 缺少空白頁、扉頁、保護頁、廣告、 及書籍鑲邊的破損、污漬、邊緣磨

損或其它不影響文本及圖標完整性 的瑕疵

- (ii) 繪圖、簽名、書信或手稿;帶有簽 名的照片、音樂唱片、地圖冊、地
- (iii) 沒有標題的書籍;
- (iv) 沒有標明**估價**的已出售**拍賣品**;
- (v) 目錄中表明售出後不可退貨的書 籍;
- (vi) **狀况**報告中或拍賣時公告的瑕疵。
- (b) 要根據本條規定申索權利,您必須在拍 賣後的14天內就有關瑕疵提交書面通 知,並交回與拍賣時**狀況**相同的**拍賣品** 給當時進行拍賣的佳士得拍賣行。

#### (k) 東南亞現代及當代藝術以及中國書畫。

**真品保證**並不適用於此類別**拍賣品**。目前學術 界不容許對此類別作出確實之說明,但佳士得 同意取消被證實為贗品之東南亞現代及當代藝 術以及中國書畫**拍賣品**之交易。已付之**購買款** 項則根據佳士得真品保證的條款退還予原本買 方,但買方必須在拍賣日後12個月內,向我們 提供書面的申索通知。我們可以要求您提供上 述申索完整的細節及佐證證據。買方需按以上 E2(h)(ii) 的規定提供令佳士得滿意的證據,證 實該**拍賣品**為贗品,及須按照以上 E2(h)(iii) 規 定交回**拍賣品**給我們。E2(b), (c), (d), (e), (f), (a) 和 (i) 適用於此類別之申索。

(1) 中國、日本及韓國工藝品(中國、日本及韓 國書畫、版畫、素描及珠寶除外)。

以上 E2(b) - (e) 在此類別拍賣品將作修改如 下。當創作者或藝術家未有列明時,我們不僅 為標題作出**真品保證**,並會對本**目錄描述**第二 行以**大階字體**注明的有關日期或時期的資料提 供**真品保證**("副標題")。以上 E2(b) - (e) 所有提及標題之處應被理解為標題及副標題。

- 1. 付款方式
- (a) 拍賣後,您必須立即支付以下購買款項:
- (i) **落槌價**;和
- (ii) **買方酬金**;和
- (iii) 任何關稅、有關貨物、銷售、使用、補 償或服務稅項。

所有款項須於拍賣後7個日曆天內悉數付清 ("到期付款日")。

- (b) 我們只接受登記競投人付款。發票一旦開 具,發票上買方的姓名不能更換,我們亦不 能以不同姓名重新開具發票。即使您欲將拍 **賣品**出口且需要出口許可證,您也必須立即 支付以上款項。
- (c) 在香港佳士得購買的拍賣品,您必須按照發 票上顯示的貨幣以下列方式支付:
  - (i) 佳士得通過 "MyChristie's" 網上賬 戶為客人提供查看發票、付款及運送 服務。您可直接登錄查詢 ( 如您還未註 冊線上賬戶,請登錄 www.christies. com/MyChristies 進行註冊)。本服 務適用於大多數拍賣品,但仍有少數拍 賣品的付款和運送安排不能通過網上進 行。如需協助,請與售後服務部聯絡。 (ii) 電匯至:
  - 香港上海匯豐銀行總行 香港中環皇后大道中1號

銀行編號:004

賬號:062-305438-001

賬名: Christie's Hong Kong Limited

收款銀行代號: HSBCHKHHHKH

#### (iii) 信用卡

在符合我們的規定下,我們接受各種主 要信用卡付款。本公司每次拍賣接受總 數不超過港幣 1,000,000 元之現場信 用卡付款,但有關條款及限制適用。以 中國銀聯支付方式沒有金額限制。如要 以"持卡人不在場"(CNP)的方式支 付,本公司每次拍賣接受總數不超過港 幣 1,000,000 元之付款。CNP 付款不 適用於所有佳士得拍賣場,並受某些限 制。適用於信用卡付款的條款和限制可 從佳士得的售後服務部獲取,詳情列於 以下(d)段:

#### (iv) 現金

本公司每年只接受每位買方總數不超過 港幣 80,000 元之現金付款 (須受有關 條件約束);

(v) 銀行匯票

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」 ( 須受有關條件約束 );

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」。 支票必須於香港銀行承兌並以港幣支

- (d) 支付時請注明拍賣號碼、發票號碼及客戶號 碼;以郵寄方式支付必須發送到:佳士得香 港有限公司,售後服務部(地址:香港中環 遮打道 18 號歷山大廈 22 樓)。
- (e) 如要瞭解更多信息,請聯繫售後服務 部。電話 +852 2760 1766 或發電郵至 postsaleasia@christies.com •

#### 2. 所有權轉移

只有我們自您處收到全額且清算**購買款項**後, 您才擁有**拍賣品**及**拍賣品**的所有權,即使本公 司已將拍賣品交給您。

## 3. 風險轉移

拍賣品的風險和責任自以下日期起將轉移給您 ( 以較早者為準 ):

- (a) 買方提貨日;
- (b) 自拍賣日起 31 日後,如較早,則**拍賣品**由 第三方倉庫保管之日起;除非另行協議。

#### 4. 不付款之補救辦法

- (a) 如果**到期付款日**,您未能全數支付**購買款 項**,我們將有權行使以下一項或多項(及執 行我們在 F5 段的權利以及法律賦予我們的 其它權利或補救辦法):
  - (i) 自**到期付款**日起,按照尚欠款項,收取 高於香港金融管理局不時公布的三個月 銀行同業拆息加7%的利息;
  - (ii) 取消交易並按照我們認為合適的條件對 拍賣品公開重新拍賣或私下重新售賣。 您必須向我們支付原來您應支付的**購買** 款項與再次轉賣收益之間的差額。您也 必須支付我們必須支付或可能蒙受的一 切成本、費用、損失、賠償,法律費用 及任何賣方酬金的差額;
  - (iii) 代不履行責任的買方支付賣方應付的拍 賣淨價金額。您承認佳士得有賣方之所 有權利向您提出追討。
- (iv) 您必須承擔尚欠之購買款項,我們可就 取回此金額而向您提出法律訴訟程序及

- 在法律許可下向您索回之其他損失、利息、法律費用及其他費用;
- (v) 將我們或佳士得集團任何公司欠下您之款項(包括您已付給我們之任何保證金或部分付款)用以抵銷您未付之款項;
- (vi) 我們可以選擇將您的身份及聯繫方式披露給賣方;
- (vii) 在將來任何拍賣中,不允許您或您的代表作出競投,或在接受您競投之前向您收取保證金;
- (vii) 在拍賣品所處地方之法律許可之下,佳士得就您擁有並由佳士得管有的拍賣品作為抵押品並以抵押品持有人身份行使最高程度之權利及補救方法,不論是以典當方式、抵押方式或任何其他形式。您則被視為已授與本公司該等抵押及本公司可保留或售賣此物品作為買方對本公司及賣方的附屬抵押責任;和
- (ix) 採取我們認為必要或適當的任何行動。
- (b) 將您已付的款項,包括保證金及其他部份付款或我們欠下您之款項用以抵銷您欠我們或 其他**佳士得集團**公司的款項。
- (c) 如果您在**到期付款日**之後支付全部款項,同時,我們選擇接受該付款,我們可以自拍賣後第31日起根據 G(d)(i) 及 (ii) 段向您收取 倉儲和運輸費用。在此情况下,G(d)(iv) 段 悠遊田。

#### 5. 扣押拍賣品

#### G. 提取及倉儲

- (a) 我們要求您在拍賣之後立即提取您購買的 拍賣品(但請注意,在全數付清所有款項之 前,您不可以提取拍賣品)。
- (b) 有關提取拍賣品之詳情,請聯繫售後服務 部。電話 +852 2760 1766 或發電郵至: postsaleasia@christies.com
- (c) 如果您未在拍賣完畢立即提取您購買的拍賣品,我們有權將**拍賣品**移送到其他佳士得所在處或其關聯公司或第三方倉庫。
- (d) 如果您未在拍賣後第三十個日曆日或之前 提取您購買的**拍賣品**,除非另有書面約定:
- (i) 我們或第三方倉庫將自拍賣後第 31 日 起向您收取倉儲費用。
- (ii) 我們有權將拍賣品移送到關聯公司或第 三方倉庫,並且我們或第三方可向您收 取因此產生的運輸費用和處理費用。
- (iii) 我們可以按我們認為商業上合理且恰當的方式出售**拍賣品**。
- (iv) 倉儲的條款適用,條款請見 www. christies.com/storage。
- (v) 本段的任何內容不限制我們在 F4 段下的權利。

#### H. 運送

1. 運送

運送或付運表格會與發票一同發送給您。您須自行安排**拍賣品**的運送和付運事宜。我們也可以依照您的要求安排包裝運送及付運事宜,但您須支付有關收費。我們建議您在競投前預先查詢有關收費的估價,尤其是需要專業包裝的大件物品或高額品。應您要求,我們也可建議處理員、包裝、運輸公司或有關專家。

處理員、包裝、運輸公司或有關專家。 詳情請聯繫佳士得售後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至 postsaleasia@christies.com。 我們會合理謹慎處理、包裝、運輸**拍賣品**。若我們就上述目的向您推薦任何其他公司,我們不會承擔 有關公司之行為,遺漏或疏忽引致的任何責任。

#### 2. 出口/進口

拍賣售出的任何拍賣品都可能受拍賣品售出國家的出口法律及其他國家的進口法律限制。許多國家就拍賣品出境要求出口聲明及/或就拍賣品入境要求進口聲明。進口國當地法律可能會禁止進口某些拍賣品或禁止拍賣品在進口國出售。我們不會因您所購買的拍賣品無法出口,進口或出於任何原因遭政府機構沒收而有責任取消您的購買或向您退換購買款項。您應負責確認並滿足任何法律或法規對出口或進口您購買的拍賣品的要求。

- (a) 在競投前,您應尋求專業意見並負責滿足任何法律或法規對出口或進口拍賣品的要求。如果您被拒發許可證,或申請許可證延誤,您仍須全數支付拍賣品的價款。如果您提出請求,在我們能力範圍許可內,我們可以協助您申請所需許可證,但我們會就此服務向您收取費用。我們不保證必能獲得許可證。如欲了解詳情,請聯繫佳士得售後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至postsaleasia@christies.com。
- (b) 你應負責支付與**拍賣品**出口或進口有關的 所有適用稅費、關稅或其他政府徵收的費 用。如果佳士得為您出口或進口**拍賣品**,且 佳士得支付了上述適用的稅費、關稅或其他 政府徵收的費用,您同意向佳士得退還該筆 費用。

#### (c) 含有受保護動植物料的拍賣品

由瀕臨絕種及其他受保護野生動植物製造 或組成(不論分比率)的拍賣品在本目錄中 註有[~]號。這些物料包括但不限於象牙、 玳瑁殼、鱷魚皮、犀牛角、鯨骨、某些珊瑚 品種及玫瑰木。若您有意將含有野生動物物 料的任何拍賣品進口至其他國家,您須於競 投該**拍賣品**之前了解有關海關法例和規定。 有些國家完全禁止含有這類物料的物品進 口,而其他國家則規定須向出口及入口國家 的有關管理機構取得許可證。在有些情況 下,拍賣品必須附有獨立的物種的科學證明 和/或年期證明,方能裝運,而您須要自行 安排上述證明並負責支付有關的費用。如果 一件**拍賣品**含有象牙或其他可能和象牙相 混淆的野生動物材料(例如猛獁象牙,海象 象牙和犀鳥象牙) 且您計劃將上述拍賣品進 口到美國,請查看 (c) 段中之重要信息。如 果您無法出口,進口該拍賣品或因任何原因 **拍賣品**被政府部門查收,我們沒有義務因此 取消您的交易並退回您的購買款項。您應負 責確定並滿足有關含有上述物料**拍賣品**進 出口的法律和規例要求。

#### (d) 美國關於非洲象象牙的進口禁令

美國禁止非洲象象牙進口美國。如果一件拍賣品含有象牙或其他可能和象牙相混淆的

野生材料(例如猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙),其必須通過受美國漁業和野生動物保護局認可的嚴格科學測試確認該物料非非洲象象牙後方可進口美國。如果我們在拍賣前對拍賣品已經進行了該嚴格科學測試,我們會在拍賣品陳述中清楚表明。我們一般無法確認相關拍賣品的象牙是否來自非洲象。您凡購買有關拍賣品並計畫將有關拍賣品進口美國,必須承擔風險並負責支付任何科學測試或其他報告的費用。有關測試並無定論或確定物料乃非洲象象牙,不被視為取消拍賣和退回購買數項的依據。

#### (e) **源自伊朗的拍賣品**

一些國家禁止或限制購買和/或進出口源自 伊朗的"傳統工藝作品"(身份不明確的藝 術家作品及/或功能性作品。例如:地毯、 碗、大口水壺、瓷磚和裝飾盒)。美國禁 止進口以上物品亦禁止美國民眾(不論所在 處)購買以上物品。有些國家,例如加拿大 則允許在某特定情况下可以進口上述物品。 為方便買方,佳士得在源自伊朗(波斯)的 拍賣品下方特別注明。如您受以上制裁或買 易禁運限制,您須確保您不會競投或進口有 關拍賣品,違反有關適用條例。

#### ) 学令

含量低於 18k 的黃金並不是在所有國家均被視為「黃金」,並可能被拒絕入口。

#### g) 鐘鏡

本目錄內有些錶帶的照片顯示該手錶配有 瀕危及受保護動物(如短吻鱷或鱷魚)的物 料所製成的錶帶。這些拍賣品在本目錄內的 拍賣品編號旁以 ¥ 符號顯示。這些錶帶只 用來展示拍賣品並不作銷售用途。在運送手 錶到拍賣地以外的地點前,佳士得會把上述 錶帶拆除並予以保存。買方若在拍賣後一年 內親身到拍賣所在地的佳士得提取,佳士得 可酌情免費提供該展示用但含有瀕危及受 保護動物物料的錶帶給買方。

H2 段中的標記是佳士得為了方便閣下而在 有關**拍賣品**附加的,附加標記時如有任何錯 誤或遺漏,佳士得恕不承擔任何責任。

#### I. 佳士得之法律責任

- (a)除了真品保證,佳士得、佳士得代理人或僱員,對任何拍賣品作任何陳述,或資料的提供,均不作出任何保證。在法律容許的最大程度下,所有由法律附加的保證及其他條款,均被排除在本協議外。在E1段中的賣方保證是由賣方提供的保證,我們對這些保證不負有任何責任。
- (b) (i) 除非我們以欺詐手段作出有欺詐成份的失實陳述或在本業務規定中另有明確說明,我們不會因任何原因對您負有任何責任(無論是因違反本協議,購買**拍賣品**或與競投相關的任何其它事項);和
  - (ii) 本公司無就任何**拍賣品**的可商售品質、是否適合某特定用途、描述、尺寸、質量、 狀況、作品歸屬、真實性、稀有程度、重要性、媒介、來源、展覽歷史、文獻或歷史的關聯等作出任何陳述、保證或擔保或承擔任何責任。除非當地的法律強制要求,任何種類之任何保證,均被本段排除在外。
- (c) 請注意佳士得所提供的書面競投及電話競 投服務、Christie's Live™、狀况報告、貨幣 兌換顯示板及拍賣室錄像影像為免費服務,

如有任何錯誤(人為或其它原因)、遺漏或 故障或延誤、未能提供、暫停或終止,本公 司不負任何責任。

- (d) 就**拍賣品**購買的事宜,我們僅對買方負有法 律責任。
- (e) 如果儘管有(a)至(d)或E2(i)段的規定, 我們因某些原因須對您負上法律責任,我們 不須支持超過您已支付的購買數項。佳士得 不須就任何利潤或經營損失、商機喪失或價 值、預期存款或利息、費用、其他賠償或支 出等原因負上任何責任。

#### J. 其它條款

#### 1. 我們的撤銷權

除了本協議中的其他撤銷權利,如果我們合理地認為完成交易可能是違法行為或該銷售會令我們或賣方向任何人負上法律責任或損壞我們的名聲,我們可取消該**拍賣品**的拍賣。

#### 2. 錄像

我們可以錄影及記錄拍賣過程。除非按法律要求,我們會對個人信息加以保密。該資料可能用於或提供其他**佳士得集團**公司和市場夥伴以作客戶分析或以便我們向買方提供合適的服務。若您不想被錄影,你可透過電話或書面競投或者在Christie's Live™競投。除非另有書面約定,您不能在拍賣現場錄像或錄音。

#### 3. 版權

所有由佳士得或為佳士得與**拍賣品**有關之製作之一切圖片、插圖與書面資料(除有特別注釋外,包括我們的目錄的內容)之版權均屬於佳士得所有。沒有我們的事先書面許可不得使用以上版權作品。我們沒有保證您就投得的**拍賣品**會取得任何版權或其他複製的權利。

#### 4. 效力

如本協議的任何部份遭任何法院認定為無效、 不合法或無法執行,則該部分應被視為删除 其它部分不受影響。

#### 5. 轉讓您的權利及責任

除非我們給予書面許可,否則您不得就您在本協議下的權利或責任設立任何抵押,亦不得轉讓您的權利和責任。本協議對您的繼任人、遺產及任何承繼閣下責任的人具有約束力。

## 6. 翻譯

如果我們提供了本協議的翻譯件,我們將會使 用英文版用於解決本協議項下產生的任何問題 以及爭議。

## 7. 個人信息

您同意我們將持有並處理您的個人數據或信息,並將其交給其它**佳士得集團**公司用於我們的私隱政策所描述的,或與其相符的目的。您可以在www.christies.com 上找到本公司私隱政策。如您是加利福尼亞州居民,您可在https://www.christies.com/about-us/contact/ccpa看到我們的《加州消費者隱私法》(California Consumer Privacy Act)聲明。

#### 8. 棄

未能或延遲行使本業務規定下的權利或補償不 應被視為免除該權利或補償,也不應阻止或限 制對該權利或補償或其他權利或補償的行使。 單獨或部分行使該權力或補償不應阻止或限制 對其它權利或補償的行使。

#### 9. 法律及管轄權

各方的權利及義務,就有關本業務規定,拍賣的行為及任何與上述條文的事項,均受香港法律管轄及根據香港法律解釋。在拍賣競投時,無論是親自出席或由代理人出席競投,書面、電話及其他方法競投,買方則被視為接受本業務規定,及為佳士得之利益而言,接受香港法院之排他性管轄權,並同時接納佳士得亦有權在任何其他司法管轄區提出索償,以追討買方拖欠的任何款項。

#### 10. www.christies.com 的報告

售出的拍賣品的所有資料,包括目錄描述及價款都可在www.christies.com上查閱。銷售總額為落礎價加上買方酬金,其不反映成本、財務費用或買方或賣方信貸申請情況。我們不能按要求將這些資料從www.christies.com網站上刪除。

#### K. 詞雁表

拍賣官:個人拍賣官和/或佳士得。

- (a) 拍賣品在標題被描述為某位藝術家、作者或 製作者的作品,則為該藝術家、作者或製造 者的作品;
- (b) **拍賣品**在**標題**被描述為是某時期或流派創作的作品,則該時期或流派的作品;
- (c) 拍賣品在標題被描述為某來源,則為該來源的作品;(d) 以寶石為例,如拍賣品在標題被描述為由某
- 種材料製成,則該作品是由該材料製成。 真品保證:我們在本協議 E2 段所詳述為拍賣品 提供的保證。

**買方酬金:**除了**落槌價**,買方支付給我們的費

目錄描述:拍賣目錄內對拍賣品的陳述(包括於拍賣場通過對有關陳述作出的任何更改)。 佳士得集團:Christie's International Plc、其子公司及集團的其它公司。

**狀况:拍賣品**的物理**狀况**。

**到期付款日:**如第F1(a)段所列出的意思。

估價:目錄中或拍賣場通告中列明的我們認為 拍賣品可能出售的價格範圍。低端估價指該範 圍的最低價;高端估價指該範圍的最高價。中 間估值為兩者的中間點。

落槌價:拍賣官接受的拍賣品最高競投價。 標題:如 E2 段所列出的意思。

拍賣品:供拍賣的一件拍賣品(或作為一組拍賣的兩件或更多的物件)。

**其他賠償:**任何特殊、連帶、附帶或間接的賠償或任何符合當地法律規定的"特殊"、"附帶"或"連帶"賠償。

購買款項:如第 F1(a) 段的意思。

**來源:拍賣品**的所有權歷史。

有保留:如 E2 段中的意思;有保留標題則指目錄中"重要通知和目錄編制說明"頁中的"有保留標題"的意思。

**底價:拍賣品**不會以低於此保密**底價**出售。

拍賣場通告:張貼位於拍賣場內的拍賣品旁或 www.christies.com 的書面通知(上述通知內 容會另行通知以電話或書面競投的客戶),或 拍賣會舉行前或拍賣某拍賣品前拍賣官宣布的 公告。

副標題:如 E2 段所列出的意思。

大階字體:指包含所有的大寫字母。

**保證:**陳述人或聲明人保證其所陳述或聲明的 事實為正確。

# SYMBOLS USED IN THIS CATALOGUE

The meaning of words coloured in **bold** in this section can be found at the end of the section of the catalogue headed 'Conditions of Sale • Buying at Christie's'.

Christie's has a direct financial interest in the lot. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

Property in which Christie's or another Christie's Group company has an ownership or financial interest. See Important Notices and Explanation of Cataloguing

Christie's has a direct financial interest in the lot and has funded all or part of our interest with the help of someone else. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

A party with a direct or indirect interest in the lot who may have knowledge of the lot's reserve or other material information may be bidding on the lot.

Lot offered without reserve which will be sold to the highest bidder regardless of the pre-sale estimate in the

Lot incorporates material from endangered species which could result in export restrictions. See Section H2(b) of the Conditions of Sale • Buying at Christie's.

The endangered species strap is shown for display purposes only and is not for sale. Upon sale, this watch may be supplied to the buyer with a non CITES strap (not shown). For further information please refer to the Conditions of Sale

Please note that lots are marked as a convenience to you and we shall not be liable for any errors in, or failure to,

# 本目錄中使用的各類標識

本部份粗體字體詞語的涵義載於本目錄中題為"業務規定 · 買方須知"一章的最後一頁。

佳士得對該拍賣品擁有直接經濟利益。請參閱 重要通知及目錄編列方法之說明。

佳士得或其他**佳士得集團**公司對該拍賣品持有 所有權或經濟利益。請參閱重要通知及目錄編 列方法之說明。

佳十得對該**拍賣品**擁有直接經濟利益,佳十得 的全部或部分利益通過第三方融資。請參閱重 要通知及目錄編列方法之說明。

對該**拍賣品**有直接或間接經濟利益的一方有可 能對該**拍賣品**作出競投,其可能知道該**拍賣品** 的底價或其他重要資訊。

不設底價的拍賣品,不論其在本目錄中的售前估 **信**,該**拍賣品**將售賣給出價最高的競投人。

拍賣品含有瀕危物種的材料,可能受出口限制。 請參閱業務規定·買方須知第 H2(b) 段。

瀕危物種錶帶只用作展示用途並不作銷售。出 售後,此手錶或會配以不受瀕危野生動植物種 國際貿易公約所管制的錶帶(未有展示)以提 供予買家。請參閱業務規定以獲取進一步資料。

請注意對藏品的標記僅為您提供方便,本公司不 承擔任何因標示錯誤或遺漏標記的責任。

# IMPORTANT NOTICES AND EXPLANATION OF CATALOGUING **PRACTICE**

#### **IMPORTANT NOTICES**

#### CHRISTIE'S INTEREST IN PROPERTY CONSIGNED FOR ALICTION

## Δ: Property in which Christie's or another Christie's

Group company has an ownership or financial interest

From time to time, Christie's may offer a lot in which Christie's or another Christie's Group company has an ownership or financial interest. Such property is identified in the catalogue with the symbol  $\underline{\Lambda}$  next to its lot number. Where Christie's has an ownership or financial interest in every lot in the catalogue. Christie's will not designate each lot with a symbol, but will state its interest in the front of the catalogue.

#### <sup>o</sup> Minimum Price Guarantees:

On occasion, Christie's has a direct financial interest in the outcome of the sale of certain lots consigned for sale. This will usually be where it has guaranteed to the Seller that whatever the outcome of the auction, the Seller will receive a minimum sale price for the work. This is known as a minimum price guarantee. Where Christie's holds such financial interest we identify such lots with the symbol o next to the lot number

#### ◆ Third Party Guarantees/Irrevocable bids

Where Christie's has provided a Minimum Price Guarantee, it is at risk of making a loss, which can be significant if the lot fails to sell. Christie's therefore sometimes chooses to share that risk with a third party who agrees prior to the auction to place an irrevocable written bid on the lot. If there are no other higher bids, the third party commits to buy the lot at the level of their irrevocable written bid. In doing so, the third party takes on all or part of the risk of the lot not being sold. Lots which are subject to a third party quarantee arrangement are identified in the catalogue with the symbol 0.

Christie's compensates the third party in exchange for accepting this risk provided that the third party is not the successful bidder. The remuneration to the third party may either be based on a fixed fee or an amount calculated against the final hammer price. The third party may also hid for the lot above the irrevocable written hid Where the third party is the successful bidder, the third party is required to pay the hammer price and the buyer's premium in full

Third party guarantors are required by us to disclose to anyone they are advising their financial interest in any lots they are quaranteeing. However, for the avoidance of any doubt if you are advised by or hidding through an agent on a lot identified as being subject to a third party guarantee you should always ask your agent to confirm whether or not he or she has a financial interest in relation to the lot.

#### **¤** Bidding by parties with an interest

When a party with a direct or indirect interest in the lot who may have knowledge of the lot's reserve or other material information may be bidding on the lot, we will mark the lot with this symbol Z. This interest can include beneficiaries of an estate that consigned the lot or a joint owner of a lot. Any interested party that successfully bids on a lot must comply with Christie's Conditions of Sale, including paying the lot's full buyer's premium plus applicable taxes

#### Post-catalogue notifications

If Christie's enters into an arrangement or becomes aware of bidding that would have required a catalogue symbol, we will notify you by updating christies.com with the relevant information (time permitting) or otherwise by a pre-sale or pre-lot announcement.

#### Other Arrangements

Christie's may enter into other arrangements not involving hids. These include arrangements where Christie's has advanced money to consignors or prospective purchasers or where Christie's has shared the risk of a guarantee with a partner without the partner being required to place an irrevocable written bid or otherwise participating in the bidding on the lot. Because such arrangements are unrelated to the bidding process they are not marked with a symbol in the catalogue.

Please see http://www.christies.com/financialinterest/ for a more detailed explanation of minimum price guarantees and third party financing arrangements.

#### **EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE**

Terms used in a catalogue or lot description have the meanings ascribed to them below. Please note that all statements in a catalogue or lot description as to authorship, period, reign or dynasty are made subject to the provisions of the Conditions of Sale, including the authenticity warranty. Our use of these expressions does not take account of the condition of the lot or of the extent of any restoration. Ruyers are advised to inspect the property themselves. Written condition reports are usually available on request.

A term and its definition listed under 'Qualified Headings' is a qualified statement as to authorship, period, reign or dynasty. While the use of this term is based upon careful study and represents the opinion of specialists, Christie's and the consignor assume no risk, liability and responsibility for the authenticity of authorship or of the lot being created in certain period, reign or dynasty of any lot in this catalogue described by this term, and the authenticity warranty shall not be available with respect to lots described using this term.

Discrepancy in the layout of information may appear between the catalogue description in English and its Chinese translation. We will use the English version of the catalogue description in deciding any issue or disputes which arise under the authenticity warranty or the 'Qualified Headings'.

#### WATCHES

#### **Authenticity Certificates**

As certain manufacturers may not issue certificates of authenticity, Christie's has no obligation to furnish a buyer with a certificate of authenticity from the manufacturer, except where specifically noted in the catalogue Unless Christie's is satisfied that it should cancel the sale in accordance with the authenticity warranty, the failure of a manufacturer to issue a certificate will not constitute grounds for cancellation of the sale.

# Removal of Watch Batteries

Lots marked with the symbol  $\oplus$  in the catalogue incorporate hatteries which may be designated as "dangerous goods" under international laws and regulations governing the transport of goods by air freight. If buyers request shipment of such lots to regions outside the region in which the saleroom is located, the batteries will be removed and retained prior to shipment. If such lots are collected from the saleroom, the batteries will be made available for collection free of charge.

# 重要通知及目錄編列方法之說明

#### 重要通告

#### 佳士得在受委託拍賣品中的權益

#### A: 佳士得或其他佳士得集團公司對該拍賣品 持有所有權或經濟利益

佳士得可能會不時提供其或其他佳士得集團公 司持有所有權或經濟利益之拍賣品。該等拍賣 品在目錄中於拍賣編號旁註有∧符號以資識別。 如果佳士得在目錄中每一項拍賣品中均有所有 權或經濟利益,佳士得將不會于每一項拍賣品 旁附注符號,但會于正文首頁聲明其權益。

#### 保證最低出售價

佳士得有時就某些受委托出售的拍賣品的拍賣 成果持有直接的經濟利益。通常為其向賣方保 證無論拍賣的結果如何, 賣方將就拍賣品的出 售獲得最低出售價。這被稱為保證最低出售價。 該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有 º 號以 **資識別。** 

#### ○◆ 第三方保證 / 不可撤銷的競投

在佳士得已經提供最低出售價保證,如果拍賣 品未能出售, 佳士得將承擔遭受重大損失的風 險。因此,佳士得有時選擇與同意在拍賣之前 就該拍賣品提交一份不可撤銷的書面競投的第 三方分擔該風險。如果沒有其他更高的競價 第三方承諾將以他們提交的不可撤銷的書面競 投價格購買該拍賣品。第三方因此承擔拍賣品 未能出售的所有或部分風險。該等拍賣品在目 錄中注以符號 ○◆ 以資識別。

第三方需要承擔風險,在自身不是成功競投人 的情況下,佳士得將給予酬金給第三方。第三 方的酬金可以是固定金額或基於落槌價計算 的酬金。第三方亦可以就該拍賣品以超過不可 撤銷的書面競投的價格進行競投。如果第三 方成功競投,第三方必須全額支付**落槌價**及 買方酬金。

我們要求第三方保證人向其客戶披露在給予保 證的拍賣品持有的經濟利益。如果您通過顧問 意見或委託代理人競投一件標示為有第三方融 資的拍賣品,我們建議您應當要求您的代理人 確認他 / 她是否在拍賣品持有經濟利益。

#### ¤ 利益方的競投

當那些可能獲悉了拍賣品的底價或其他重要信 息對拍賣品擁有直接或間接權益的一方可能進 行競投時,我們會對該拍賣品附注符號 x。該 利益可包括委託出售拍賣品的遺產受益人或者 拍賣品的共同所有人之一。任何成功競得拍賣 品的利益方必須遵守佳士得的業務規定,包括 全額支付拍賣品的買方酬金及適用的稅費。

#### 目錄出版後通知

如果佳士得達成某種安排或獲悉需要附注目錄 符號的競投,我們將通過更新 christies.com 相關信息(在時間允許的情況下)或通過拍賣 會舉行前或拍賣某拍賣品前的公告通知您。

#### 其他安排

佳士得可能訂立與競投無關的協議。這些協議 包括佳士得向賣方或者潛在買方預付金額或者 佳士得與第三方分擔保證風險,但並不要求第 三方提供不可撤銷的書面競投或參與拍賣品的 競投。因為上述協議與競投過程無關,我們不 會在目錄中注以符號。

請登錄 http://www.christies.com/financialinterest/ 瞭解更多關於最低出售價保證以及第 三方融資安排的說明。

#### 目錄編列方法之說明

下列詞語於本目錄或拍賣品描述中具有以下意 義。請注意本目錄內或拍賣品描述中有關創作 者、時期、統治時期或朝代的所有陳述均在符 合本公司之業務規定 · 買方須知,包括真品保 證的條款下作出。該用詞的表達獨立於拍賣品 本身的狀況或任何程度的修復。我們建議買方 親身檢視拍賣品的狀況。佳士得也可按要求提 供書面狀況報告。

於本目錄「有保留的標題」下編列方法的詞語 及其定義為對拍賣品創作者、時期、統治時期 或朝代有所保留的陳述。該詞語之使用,乃依 據審慎研究所得之佳士得專家之意見。佳士得 及賣方對該詞語及其所陳述的本目錄拍賣品之 創作者或拍賣品於某時期、統治時期或朝代內 創作的真贋, 並不承擔任何風險、法律責任和 義務。而真品保證條款,亦不適用於以該詞語 所描述的拍賣品。

目錄描述中資料的前後編排版面的英文版本與 中文翻譯可能出現偏差。我們將會使用英文版 本之目錄描述解決真品保證或「有保留的標題」 下產生的任何問題以及爭議。

#### 真品證書

因有些製造商不會提供真品證書, 所以(除非 佳士得在圖錄內另有特別說明),佳士得沒有 義務向買家提供製造商的真品證書。除非佳士 得同意其應該按真品保證條款取消交易,否則 不能以製造商不能提供真品證書作為取消交易

#### 拆除手錶雷池

目錄中拍賣品注有⊕標誌代表其含有的電池可 能被管轄航空運輸的國際法律法規認定為「危 **险物品」。如果買家要求將此手錶運送到拍賣** 會場所在的以外地區,電池將在運送手錶之前 被拆除並予以保存。若該拍賣品由拍賣會場提 取,其電池將供免費提取。

# WORLDWIDE SALEROOMS AND OFFICES AND SERVICES

**AMERICAS** 

BOGOTA +571 635 54 00

BUENOS AIRES +54 11 43 93 42 22 Cristina Carlisle

Juanita Madrinan

CHICAGO +1 312 787 2765 Catherine Busch

DALLAS +1 214 599 0735

Capera Ryan HOUSTON +1 713 802 0191 Jessica Phifer

LOS ANGELES +1 310 385 2600 Sonva Roth

MEXICO CITY Gabriela Lobo

MIAMI +1 305 445 1487 Jessica Katz

•NEW YORK +1 212 636 2000

PALM BEACH +1 561 777 4275 David G. Ober (Consultant)

SAN FRANCISCO +1 415 982 0982 Ellanor Notides

SANTIAGO +56 2 2 2631642 Denise Ratinoff de Lira

SÃO PAULO +55 21 3500 8944 Marina Bertoldi

TORONTO +1 647 519 0957 Brett Sherlock (Consultant)

ASIA PACIFIC BANGKOK +66 (0) 2 252 3685 Prapavadee Sophonpanich

BELLING +86 (0)10 8583 1766 Rebecca Yang

·HONG KONG +852 2760 1766

JAKARTA +62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

**KUALA LUMPUR** +62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamam

MIIMRAI +91 (22) 2280 7905

SFOUL +82 2 720 5266 Jun Lee

·SHANGHAI +86 (0)21 6355 1766 Rebecca Yang

SINGAPORE +65 6715 9358 Kim Chuan Mok

**TAIPEI** +886 2 2736 3356 Ada Ong

TOKYO +81 (0)3 6267 1766 Katsura Yamaguchi

**EUROPE, THE MIDDLE EAST** AND AFRICA

•AMSTERDAM Arno Verkade

**BOLOGNA** +39 051 265 154 Benedetta Possati Vittori Venenti (Consultant)

**BRITTANY, THE LOIRE** VALLEY & NORMANDY +33 (0)6 09 44 90 78 Virginie Greggory

**BRUSSELS** +32 (0)2 512 88 30 Astrid Centner

CAMBODIA +66 (0)2 252 3685 Prapavadee Sophonpanich

CENTRE AUVERGNE LIMOUSIN & BURGUNDY +33 (0)6 10 34 44 35 Marine Desproges-Gotteron

CENTRAL & SOUTHERN ITALY 39 348 520 2974 Alessandra Allaria (Consultant)

COPENHAGEN Rikke Juel Brandt (Consultant)

·DUBAI +971 50 723 3274 Meagan Kelly Horsman

DÜSSELDORF

FRANKFURT +49 170 840 7950 Natalie Radziwill`

FLORENCE +39 335 704 8823 Alessandra Niccolini di Camualiano (Consultant) •GENEVA +41 (0)22 319 1766 Francoise Adam

ROME

+39 06 686 33 33

+44 (0)7904 250666

+44 (0)131 225 4756 Robert Lagneau

+49 (0)71 12 26 96 99 Eva Susanne Schweizer

+972 (0)3 695 0695 Roni Gilat-Baharaff

Zaid Belbagi (Consultant)

SAUDI ARABIA

SCOTLAND

STUTTGART

TEL AVIV

TURIN

VENICE

VIENNA

VIETNAM

•ZURICH

(Consultant)

+39 041 277 0086

Bianca Arrivabene Valenti

Gonzaga (Consultant)

+43 (0)1 533 881214

+66 (0)2 252 3685

+41 (0)44 268 1010 Jutta Nixdorf

Prapavadee Sophonpanich

Angela Baillou

HAMBURG +49 (0)40 27 94 073 Christiane Gräfin zu Rantzau

IRELAND +353 (0)87 638 0996 Christine Ryall (Consultant)

ISTANBUL +90 (532) 558 7514 Eda Kehale Argün (Consultant)

LAOS +66 (0)2 252 3685 Prapavadee Sophonpanich

+351 919 317 233 Mafalda Pereira Coutinho (Consultant) +974 7731 3615

LISBON

·LONDON +44 (0)20 7839 9060

MADRID +34 91 532 66 27 Maria Garcia Yelo

(Consultant)

+39 02 303 283 1 Cristiano De Lorenzo MONACO

+377 97 97 11 00 Nancy Dotta MUNICH

+49 (0)89 24 20 96 80 Marie Christine Gräfin Huvn MYANMAR

+66 (0)2 252 3685 Prapavadee Sophonpanich NORTH ITALY +39 348 3131 021

Paola Gradi (Consultant) NORTH OF ENGLAND AND WALES

+44 (0)20 7752 3033 Jane Blood

OSLO +47 949 89 294 Cornelia Svedman (Consultant)

+33 (0)1 40 76 85 85 +49 211 491 59322 POITOU CHARENTES AQUITAINE +33 (0)5 56 81 65 47

> PROVENCE -ALPES CÔTE D'AZUR +33 (0)6 71 99 97 67 Fabienne Albertini-Cohen

Marie-Cécile Moueix

**AUCTION SERVICES** 

CHRISTIE'S AUCTION ESTIMATES Tel: +1 212 492 5485

> Fax: +1 212 636 4929 Fmail: gsudlow@christies.com

Tel: +1 212 636 2400 Fax: +1 212 636 2370 Email: info@christies.com

Fax: +1 212 636 4931 Fmail: awhiting@christies.com

+39 347 2211 541 New York Chiara Massimello Tel: +1 212 355 1501 Fax: +1 212 355 7370

Hong Kong

London Tel: +44 (0)20 7665 4350 Fax: +44 (0)20 7665 4351

> INTERNATIONAL REAL ESTATE

Fax: +1 212 468 7141 info@christiesrealestate.com London Tel: +44 (0)20 7389 2551

Fax: +44 (0)20 7389 2168 Email: info@christiesrealestate.com Hong Kong Tel: +852 2978 6788 Fax: +852 2760 1767 Email: info@christiesrealestate.com CHRISTIE'S FINE ART STORAGE SERVICES

Email: newyork@cfass.com



www.christies.com CORPORATE COLLECTIONS

**ESTATES AND APPRAISALS** 

MUSEUM SERVICES

OTHER SERVICES

CHRISTIE'S EDUCATION

Tel: +852 2978 6768 Fax: +852 2525 3856 Email: hongkong@christies.edu

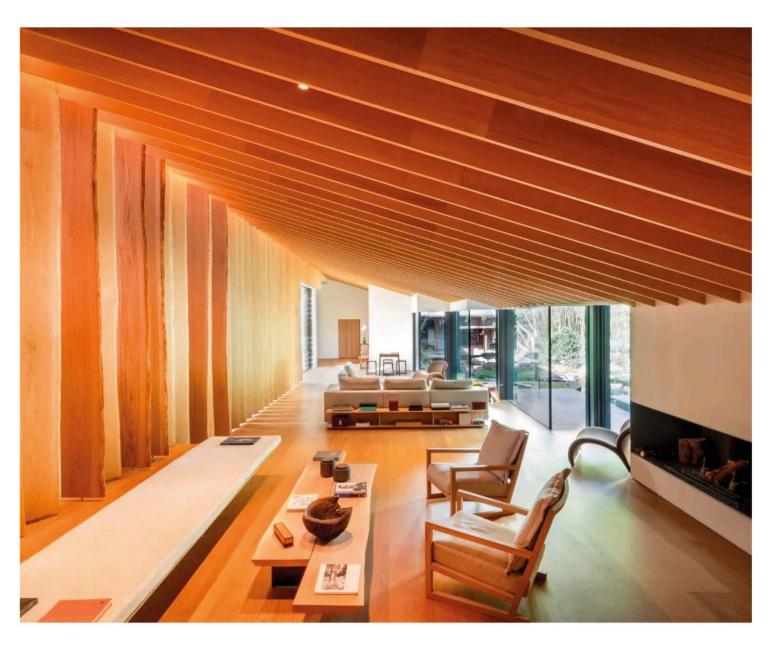
Email: london@christies.edu

CHRISTIF'S

New York Tel: +1 212 468 7182

New York Tel: +1 212 974 4579

CHRISTIE'S REDSTONE Tel: +1 212 974 4500



## The Kenzo House, Paris, France

Charlotte Delaney +44 7786021278 cdelaney@christiesrealestate.com

christiesrealestate.com

Tucked away within secluded gardens, this stunning 13,778 sq ft (1,280 sq m) property was built by fashion designer Kenzo Takada and has been renovated by the celebrated architect Kengo Kuma. Price upon request

• DENOTES SALEROOM

FOR RESEARCH INTO DUCHENNE MUSCULAR DYSTROPHY

# ONLYWATCH

CREATE BEAUTY TO DO GOOD

COLLECTION REVEAL

**29 JUNE 2023** 3PM CEST - ONLYWATCH.COM

AUCTION **5 NOVEMBER 2023** 2PM-PALEXPO, GENEVA



CHRISTIE'S	Bid Department

For internal use only STAFF BIDDER

Complete for telephone bids Invoice Address Contact Name Account No.

Language

Under bid to / Result

For internal use only

Absentee Maximum Bid or Emergency Telephone Bid (in Hong Kong Dollars, excluding Buyer's Premium)

Lot Number

Sale No.

Sale Date

Please select one

REGISTRATION FORM

**Telephone Bid** 

Alternative Tel No.

Complete for 3-way call (For internal use only)

Staff Name

Staff Alternative Tel No. (+ Staff Tel No. (+

Please send me a shipping quotation Delivery address

Signature

HK\$20,000 to HK\$300,000 by HK\$20,000s HK\$300,000 to HK\$500,000 by HK\$20,000, 50,000 80,000 (ie.: HK\$320,000, HK\$360,000, HK\$380,000) HK\$500,000 to HK\$1,000,000 by HK\$50,000s Above HK\$1,000,000 at auctioneer's discretion

關投價繼增編度 競投一般由低於低端估價開始。通常每次喊價之經 職度、競投價級增屬度)最高為 10%,拍賣官會自行 決定競投開始價值度)最高為 10%,拍賣官會自行 決定競投開始價值度,最高數 10%,拍賣官會自行 決定競投開始價位及越價值度。書面競投價差額下到 之與增編度不一致,將被調低至下一個喊價金額:競 投價 每次喊價之經增金額 1,000-2,000 港市 200 港市 2,000-3,000 港市 200 港市 3,000-5,000 港市 200,500,800 港市

(例 320,000, 350,000, 380,000 港元 500,000-1,000,000 港元 50,000 港元 1,000,000 港元 50,000 港元 1,000,000 港元 50,000 港元 50,000

簽署

温

本人已細閱載於目錄內之質家須知、 重要通知及目錄編列方法之說明 及不接受第三方付款 告,並同意遵守所有規定。本人知悉如競投成功,本人應付之購買款項為潛槌價及買方酬金(	300 000-500 000 港元 20 000 50 000 80 000 港元	<b>と源語 ( 例 4 200 4 500 4 800 港元)</b>	<b>恩增ធ度</b> 8中年於焦端化電開始,通常角次属電子線槽
客戶名稱及地址會列印在附有最次發記之際投降編號的發票上;付款資料於拍賣會完結後將不更改, 請確定以上資料確實無牒。			
<b>各</b> 其			
送 <b>貨地址</b> □ 賬單地址 □ 其他地址(請於下方填寫)			
<b>請提供付運報價</b>			
、			
<b>##</b>			
只供三方電話競投填寫(佳士得専用) こうしょう はいしょう はいしょう はんしょう はいしょう はいこう はいりま はいしゃまり はいしょう はいしょく はい			
其他聯絡電話(+ )			
聯絡電話 (+ )			
# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

CHRISTIE'S 佳士得 **投標部** Tel: +852 2978 9910 bidsasia@christies.com

佳士得 競投表格

競投牌號

CTL

請選擇以下

点

書面競投

電話競投

拍賣編號

客戶姓名

客戶編號

電要地址

賬單地址

拍賣項目 拍賣日期

拍賣品編號

書<mark>面</mark>最高競投價 或 緊急電話競投價 (港幣,酬金不計在內)

믰 ×

聯絡姓名

只供電話競投填寫

# **BIDDER REGISTRATION FORM**

Christie's Hong Kong Limited
22nd Floor Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong Kong Tel: +852 2760 1766 www.christies.com



Date.

We encourage new clients to register at least 48 hours in advance of a sale to allow sufficient time to process the registration.

Please complete and sign this form, and send it to us by email to registrationasia@christies.com.		
A Bidder's Detail		
The name and address given above will appear on the invoice for lots pure details are correct as the invoice cannot be changed after the sale.	chased with your assigned paddle for this registration. Please check that the	
Account Name	Account No.	
Address		
Phone No.		
Please verify email address for post-sale communication		
B Sale Registration		
□ 22119 Finest and Rarest Wines	☐ 22014 A Connoisseur's studio - The Cissy and	
☐ 22120 Finest and Rarest Wines	Robert Tang Collection of Chinese Classical Furniture *	
☐ 21723 Handbags and Accessories	☐ 22013 A Heritage of Appreciation:	
☐ 21019 Important Watches, Featuring The Triazza Collection (II) *	Selected Treasures from the Palmer Family Collection	
☐ 22608 The Ultimate Collection	22646 The Imperial Palette - Three Qianlong Treasures *	
□ 22175 Magnificent Jewels	☐ 21656 Important Chinese Ceramics and Works of Art *	
□ 21389 20 <sup>th</sup> and 21 <sup>st</sup> Century Art Evening Sale *	☐ 21793 Fine Chinese Modern And Contemporary Ink Paintings *	
□ 21399 20 and 21 Century Art Evening Sale □ 21394 20 <sup>th</sup> Century Art Day Sale *	☐ 21793 Fine Chinese Modern And Contemporary mix Faintings	
□ 21394 20 Century Art Day Sale □ 21390 21st Century Art Day Sale *	21/32 Title Chillese Classical Familings & Calligraphy	
Please indicate the bidding level you require:  HK \$ 0 - 500,000	□ HK \$ 2,000,001 - 4,000,000 □ HK \$ 20,000,000+	
Authorisation		
	I bidder on a lot, I/we will be liable to pay Christie's the purchase price of the s, pursuant to the Conditions of Sale set forth in Christie's sale catalogues. ed Agent on my/our behalf.	
Please provide a copy of the authorised agent's government-issued photo II	D (e.g. photo driving license, national identity card or passport).	
This authorises the below person to Bid for: $\Box$ All Sales $\Box$ Only Sale	No	
Authorised Agent's Name		
Authorised Agent's Photo ID		
Authorised Agent's Address		
Authorised Agent's Phone No.	Authorised Agent's Email	
Declarations		
I have read the "Conditions of Sale • Buying at Christie's" and "Import catalogue, as well as the "No Third Party Payment Notice" and agree to be I have read the personal information section of the Conditions of Sale prin I understand that if I have not completed the high value lot pre-registration	ted in the sale catalogue and agree to be bound by its terms.	
Please tick if you are a new client and would like to receive information affiliates by e-mail. You can opt-out of receiving this information at any	about sales, events and other services offered by the Christie's group and its time.	
Christie's is required by applicable law to do due diligence on the source of if you are successful, could you please confirm that the funds to pay for the		
agree to the above and agree to abide by the Conditions of Sale.		

Signature.

香港中環遮打道 18 號歷山大廈 22 樓 電話: +852 2760 1766 www.christies.com



建議新客戶於拍賣舉行前至少 48 小時辦理登記,以便有充足時間處理登記手續。

請填妥並簽署本表格然後電郵至 registrationasia@christies.com。		
A 投標者資料		
客戶地址		
電話號碼		
請確認電郵地址以作售後服務用途		
B 拍賣項目登記		
□ 22119 珍罕名釀	□ 22014 明窗淨几:鄧氏伉儷藏中國古典家具*	
□ 22120 珍罕名釀	□ 22013 博古紹裘 – 帕默家族珍藏	
□ 21723 手袋及配飾	□ 22646 絢彩鬥妍 - 乾隆御瓷三珍 *	
□ 21019 精緻名錶 ************************************	□ 21656 重要中國瓷器及工藝精品 *	
特別呈獻: The Triazza Collection (第二部分) *		
□ 22608 極致系列	□ 21793 中國近現代及當代書畫 *	
□ 22175 瑰麗珠寶及翡翠首飾	□ 21792 中國古代書畫*	
□ 21389 二十及二十一世紀藝術 晚間拍賣 *		
□ 21394 二十世紀藝術 日間拍賣 *		
□ 21390 二十一世紀藝術 日間拍賣 *		
*如明丁左亲辞(*) (*) (十十月一十五一十一卅分薪(*))\$明拉秦之(《京拉秦中、书 (*)	) 甘水籽则抗素优化原为洪数 0.000.000 二十以上的抗素口,即言统抗口,是t从以下	
"如阁下有息既友()住工传二十及二十一世纪婺柳晚间扫賞之任刊拍賞品,或() 方格劃上「 」號。	) 其他類別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額拍品,請於以下	
□ 本人有意登記高額拍品競投牌。		
請提供閣下之競投總額:		
□ 港幣 0 - 500,000 □ 港幣 500,001 - 2,000,000	□ 港幣 2,000,001 - 4,000,000	
	□ 港幣 20,000,000+	
<b>C</b> 委託授權書		
	士得目錄所載業務規定支付拍賣品的購買款項,包括買方酬金及任何適用的稅費及	
其他費用。本人 / 我們明白佳士得將不會接受由被授權代理人代本人 / 我們作出	竹萩。	
建排供地域操作用 1 中枢内移山似有担任的自体整理文件(如似有职任的智师		
請提供被授權代理人由政府發出附有相片的身份證明文件(如附有照片的駕駛執	N.R.、幽氏身份	
現授權以下人士於指定拍賣場次代為競投: □ 所有拍賣場次 □ 僅限於	<b>◇拍場編號</b>	
	Victorial and the second and the sec	
被授權代理人姓名		
被授權代理人身份證明文件編號		
1+1=1d+1/s== 1		
被授權代理人住址		
· 中枢体/心理 ↓ 南红	<b>计</b> 操作/4.用 1 重新	
被授權代理人電話	. 放伎惟代理人黾野	
D 聲明		
· ·		
·本人已細閱載於目錄內之末的業務規定·買家須知、重要通告及目錄編列方法	之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。	
· 本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。		
· 本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何	I高額拍品之競投。	
中,公司中,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,公司,		
	士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「ü」號。閣下可隨時選	
擇拒收此訊息。		
根據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡責調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由本人而非他人提供? □是  □否		
本人同意以上各項並同意遵守業務規定所列之條款。		
<b>姓夕</b>	口邯	

# CHRISTIE'S

#### CHRISTIE'S INTERNATIONAL PLC

François Pinault, Chairman Guillaume Cerutti, Chief Executive Officer Jussi Pylkkänen, Global President François Curiel, Honorary Adviser: Chairman, Europe Benjamin Gore, Chief Operating Officer Jean-François Palus Héloïse Temple-Boyer Sophie Carter, Company Secretary

#### INTERNATIONAL CHAIRMEN

Stephen Lash, Chairman Emeritus, Americas The Earl of Snowdon, Honorary Chairman, EMEA Charles Cator, Deputy Chairman, Christie's Int. Xin Li-Cohen, Deputy Chairman, Christie's Int.

#### CHRISTIE'S ASIA PACIFIC

Francis Belin, President Audrey Shum, Managing Director, Asia Pacific Rebecca Yang, Chairman, China Heidi Yang, Global Managing Director, Asian and World Art

#### CHAIRMAN'S OFFICE

Jonathan Stone, Senior Advisor Cristian Albu, Deputy Chairman Pola Antebi, Deputy Chairman Eric Chang, Deputy Chairman Charmie Hamami, Deputy Chairman Elaine Holt, Deputy Chairman Evelyn Lin, Deputy Chairman Ada Ong, Deputy Chairman Vickie Sek, Deputy Chairman Chi Fan Tsang, Deputy Chairman

#### SENIOR VICE PRESIDENTS

Marco Almeida, Karen Au-Yeung, Alexandre Bigler, Adam Bilbey. Linda Chan, Jacky Ho, Lillian Ng, Jasmin Ngai, Audrey Shum, Bo Tan, Nicole Wright, Katsura Yamaguchi, Kim Yu

#### VICE PRESIDENTS

Carmen Shek Cerne, Michelle Chan, Janet Chang, Liang-Lin Chen, Isaac Choi, Betsy Chow, Georgina Hilton, Seiji Inami, Wei-Ting Jud, Yunah Jung, Michelle Kim, Hak Jun Lee, Stephenie Leung, Ruben Lien, Gabrielle Mak, Sara Mao, Tony Ng, Edward Ngan, Jessie Or, Jing Jing Qiao, Sonal Singh, Prapadavee Sophonpanich, CY Tang, Winsy Tsang, Ada Tsui, Michael Xie, Maxwell Yao, Phoebe Yeung, Alan Yip, Harriet Yu, Dina Zhang, Mia Zhang, Grace Zhuang

#### ASSOCIATE VICE PRESIDENTS

Emmanuelle Chan, Nga Lam Chan, Jerry Chang, Kelly Chang, Lesley Chen, Amy Cheng, Henry Cheng, Joanne Cheng, Terry Choi, Yanie Choi, Simon Chow, Dai Dai, Helen Fung, Gigi Ho, Phybie Ho, Ronny Hsu, Yiwen Huang, Chie Kawasaki, Masahiko Kuze, Rosita Kwong, Anita Lam, Annie Lee, Kevyn Leung, Caroline Liang, Faye Liu, Louis Lin, Vicky Liu, Fai Lo, Yu-Shan Lu, Cissy Ngan, Benson Or, Stephanie Pang, Felix Pei, Thomas Portolano, Zhongwei Qin, Joe So, Yorkie Tam, Sherese Tong, Mandy Wang. Aaron Wong, Harmmond Wong, Frank Yang

13/04/2023

FINE CHINESE MODERN AND

FINE CHINESE CLASSICAL **PAINTINGS & CALLIGRAPHY** 

Sale number: 21793

WEDNESDAY 31 MAY

10.30AM & 2:30PM

Viewing: 25-30 May

Sale number: 21792

Viewing: 25-31 May

10.30 AM

THURSDAY 1 JUNE

**CONTEMPORARY INK PAINTINGS** 

# HONG KONG AUCTION CALENDAR

#### FINEST AND RAREST WINES

Sale number: 22119 WEDNESDAY 24 MAY

#### **FINEST AND RAREST WINES**

Sale number: 22120 THURSDAY 24 MAY

#### HANDBAGS AND ACCESSORIES

Sale number: 21723 THURSDAY 25 MAY 2.00 PM

Viewing: 24-25 May

# IMPORTANT WATCHES, FEATURING THE TRIAZZA COLLECTION (II)

FRIDAY 26 MAY 1.00 PM **SUNDAY 28 MAY** 7.00 PM

Viewing: 24-26 May

Sale number: 21019

#### THE ULTIMATE COLLECTION

Sale number: 22608 FRIDAY 26 MAY 6.00 PM

Viewing: 24-26 May

## MAGNIFICENT JEWELS

Sale number: 22175 SATURDAY 27 MAY 2.00 PM

Viewing: 25-27 May

#### 20<sup>TH</sup> / 21<sup>ST</sup> CENTURY ART EVENING SALE

Sale number: 21389 SUNDAY 28 MAY Viewing: 25-28 May

# 20TH CENTURY ART DAY SALE

MONDAY 29 MAY Viewing: 25-28 May

#### 21ST CENTURY ART DAY SALE

Sale number: 21390 MONDAY 29 MAY Viewing: 25-28 May

THREE QIANLONG TREASURES Sale number: 22646 TUESDAY 30 MAY

THE IMPERIAL PALETTE-

Viewing: 25-29 May

#### IMPORTANT CHINESE CERAMICS AND WORKS OF ART Sale number: 21656

A CONNOISSEUR'S STUDIO-

**COLLECTION OF CHINESE** 

**CLASSICAL FURNITURE** 

Sale number: 22014

TUESDAY 30 MAY 10.30 AM

Viewing: 25-29 May

COLLECTION

Sale number: 22013

TUESDAY 30 MAY

Viewing: 25-29 May

THE CISSY AND ROBERT TANG

A HERITAGE OF APPRECIATION: SELECTED TREASURES FROM THE PALMER FAMILY

TUESDAY 30 MAY Viewing: 25-29 May

24/04/2023





